BONDIA ARUBA
Diamars 15 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Citgo ta mantene su derechonan

Pagina 4

- Mester mas tempo pa indexering
Pagina 4
- Varios amienda den ley di Serlimar
Pagina 32
- Venezuela: Salario minimo di $2 pa $7,6
Pagina 7

Diabierna por tin dos aanwijzing



Pagina 3



Pagina 2

'Tweede Kamer no por cambia statuut'



Pagina 20

Ronaldo ta anota di 700 gol di su carera

Minister di Husticia Andin Bikker, tocante mocion di Parlamentario Van Dam

'No ta na Tweede Kamer pa dicidi si ta cambia statuut a base di mocion'



ORANJESTAD – Ayera na mainta, Minister di Husticia Andin Bikker a ofrece un conferencia di prensa pa medionan local y el a splica e mocion cu a keda presenta den Tweede Kamer referente husticia den Reino, di parti di e Parlamentario Chris Van Dam.

Riba e topico aki, Bikker a informa cu a presenta un mocion di parti di Parlamentario Van Dam na Tweede Kamer, cual ta menciona incidentenan na Aruba, Corsou y Sint Maarten y den esaki e parlamentario a conclui cu a base di incidentenan en cuestion, lo mester bin cu un Rechtshandhaving, loke ta nifica cu husticia mester bin den man di Reino.

Mirando e mocion aki, Bikker a manifesta cu Hulanda ta bin cu conclusionnan como si fuera cu Hulanda ta esun cu ta dicidi pa Aruba. Huridicamente Aruba, Corsou y St. Maarten y Hulanda ta partnernan igual di reino, esey a pone cu Parlamento di Hulanda no ta Parlamento di Aruba y nan no por dicidi conforme statuut pa Parlamento y tambe pa Aruba.

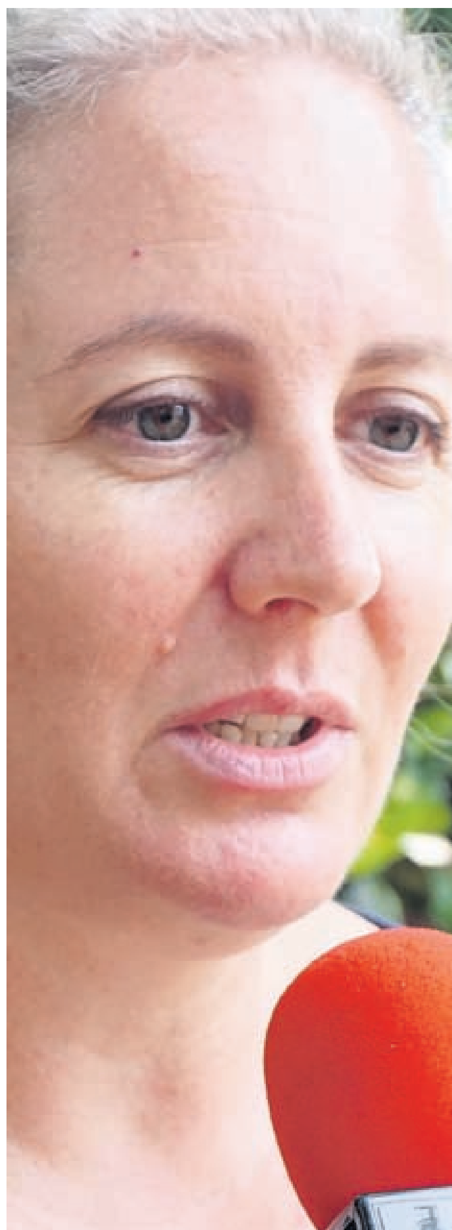
Tambe Bikker a sigura cu esaki tabata un sorpresa, pa motibo cu e cifra di crimen, atraco cu arma y etc. na aña 2018 a baha. Di mesun manera el a menciona cu nan ta bezig cu Parlamento pa por introduci un screening di ministernan. "No ta na Tweede Kamer, ni Eerste Kamer di Hulanda pa bin dicidi si ta bay cambia statuut a base di mocion", el a declara.

Ademas, Bikker a bisa cu un par di siman pasa a bin un reporte di Amsterdam cu ta informa cu nan no tin e criminalidad bou control. Dos diputado na Den Haag a haya mocion di desconfiansa pa motibo cu nan tin caso iregular andando y tabatin atakenan riba abogado. Esaki ta nifica cu tin incidentenan serio tumando luga na Hulanda y mirando esaki, husticia lo mester bay den man di Union Europeo, Bikker a declara haciendo un comparacion.

Bikker a declara cu Husticia ta un cartera hopi pisa, cu tin su retonan y den un rato ta haya indicacion di kico ta pasa na Hulanda pa tuma nota di dje. "Mi ta lamenta ora cu un parlamentario a base di incidentenan ta pone den un mocion diripiente, cu e ta pidi na Tweede Kamer cu e kier cambia statuut pa bin cu un Rechtshandhaving, y nos ta rechasa esaki", Bikker a manifesta.

Aruba no tin indicacion pa esaki, segun Bikker mes a expresa. Tambe a splica cu e aña aki nan tin criminalidad bou control, e ora e mocion cu awe mainta lo tuma luga na Tweede Kamer pa Aruba – manera Minister Bikker mes a bisa– no tin efecto algun. Esaki pa motibo cu 'nos no ta mara na dje, y cu tur respet, nos ta lamenta cu nan a bin cu e mocion aki, cu no ta constructivo' , el a finalisa.

Restauracion di forno di calki ta cumpliendo cu monumentenvergunning



ORANJESTAD –Trabou di restauracion ta tumando luga riba e forno di calki di Rancho. Segun director di Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA), Anne Witsenburg e trabou aki ta tumando luga teniendo cuenta tur regla. E intencion tras di esaki ta pa e monumento historico aki lo por aplica pa Unesco por declar'e como un patrimonio di humanidad.

Witsenburg a bisa cu SMFA ta sumamente contento di por a cuminsa cu restauracion di e forno aki cu ta un monumento icono na Rancho. El a bisa cu e forno ta un monumento y e ta keda un monumento tambe. Igualmente nan tin un monumentenvergunning y nan ta haci loke ta para den e permiso aki.

Pero mester realisa cu e forno no a wordo traha manera un cas monumental, pa ehempel e cas Ecury, unda Museo Arkeologico ta situa. Mientras cu e forno di calki ta un obheto industrial cu si algo a kibra, simplemente nan tabata drecha djis poniendo un tiki di pleister of piedra. Pero nunca den su historia e forno a haya un capa di pleister nobo. Mientras e trabou cu nan ta bin realisando den e forno ta uno necesario, ya cu si no ta wordo haci nan lo confronta cu e mesun problema di shen aña pasa cu e ta cuminsa kibra.

El a gradici tur e cursistanan cu a yuda den e prome fase di e proceso di restauracion. Despues di e dos siman cu e curso tocante con pa traha cu calki a termina, un compania di Trinidad & Tobago ta sigui cu e trabou di restauracion. Nan ta spera cu aki cuater siman e compania lo keda cla cu full e restauracion di e forno aki cu ta un monumento unico den nos region.

Igualmente den e prome fase di restauracion nan a yega di confronta algun inconveniente, ora cu e materialnan y instrumentonan uza den e trabou di restauracion a wordo horta den Rancho. Tambe nan a horta e banner poni den e sitio, por ta un hende tabatin mester di dje den e temporada di yobida aki.

E echo a crea un tiki di contratiempo, pero el a bisa cu pa SMFA no ta un rason pa nan stop di traha na beneficio di Rancho. "Si nos tur ta coopera y si nos tur keda envolvi, nos por logra algo bon pa Rancho," Witsenburg a declara na Bon Dia Aruba.



Prome Minister Wever-Croes:

Diabierna por tin dos aanwijzing

ORANJESTAD – Den e rueda di prensa di ayera Prome Ministro Evelyn Wever-Croes a elabora tambe riba e actual problemanan cu Hulanda. Pa cuminsa el a lamenta cu tabatin dos carta cu a lek, un di nan di su man cu a bay pa premier di Hulanda, Mark Rutte, y e otro tabata un carta di Secretario di Estado Raymond Knops tocante e situacion y e reunion di Conseho di Ministro di Reino di diabierna venidero, den cual lo trata e conseho pa duna un 'aanwijzing' na Aruba pa loke ta modificacion di presupuesto 2019, pa incorpora e cambionan cu ta considera necesario.

Mientras tanto a bay otro carta pa gobierno Hulandes, unda gobierno di Aruba ta argumenta contra e intencion di aanwijzing. E carta aki si segun e mandatario no a lek y e no ta duna mas detaye riba esey tampoco.

Den e obstaculonan cu Hulanda ta mira, ta trata entre otro di e Plan di Crisis Social. Segun Hulanda a acorda un maximo pa e gastonan di personal y awor Aruba, segun nan, ta trata di evadi e limite aki teniendo e gastonan di personal di e Plan pafo di presupuesto. Segun e mandatario, den pasado mas biaha Aruba tabatin fondo teni pafo di presupuesto, y cu ademas di tur manera no ta bay surpasa e limite, incluyendo e gastonan di e Plan, di manera cu esaki no lo ta e problema.

E otro punto problematico ta e Reforma Fiscal cu gobierno di Aruba lo a presenta. Hulanda kier mira un plan di Reforma Fiscal completo pa por proyecta e recursonan cu gobierno di Aruba lo por haya den e añanan venidero. Segun Prome Minister di tur manera no ta e intencion di sigui haya mas entrada di gobierno a traves di mas impuesto riba pueblo. E aumento di entrada lo mester bin for di iniciativanan manera e refineria unda mas actividad economico lo mester resulta den mas entrada pa gobierno.

Ademas, cierto proposicionnan a ser haci pa 2019 como medida di prevencion si acaso surgi un deficit. Caso concreto ta e Sugar tax, cu no a resulta necesario pasobra den e areglo di aumento di grondbelasting hunto cu e reduccion di dividendbelasting a bin aden 15 miyon florin extra na dividendbelasting, loke a haci introduccion y cobransa di e sugar tax innecesario pa 2019.

Di otro banda, e mandatario a mustra cu realmente tin e menasa di dos 'aanwijzing', y cu esaki el a indica e otro punto cayente cu lo ta riba mesa, cu ta e formalisacion di e acuerdonan di e Protocol di november 2018 den legislacion di Aruba.

Durante e ronda di pregunta Bon Dia Aruba a puntra e mandatario si no ta corecto cu esaki no ta literalmente un 'aanwijzing' sino un eventual decision di Conseho di Ministro di Reino pa, en bista cu e formalisacion den ley di Aruba di e supervision no a keda regla ainda y cu no tin perspectiva cu lo regla esaki tampoco riba un termino rasonabel, opta pa e otro posibilidad cu tin, esta hinca e supervision financiero den un ley di Reino, tal manera tin un ley di Reino caba pa e otro islanan (Curaçao y Sint Maarten). Den su contesta e mandatario a relata cu tin un oportunidad ainda pa bin cu un alternativa dentro di legislacion di Aruba mes y por cierto ta hayando ayudo di Hulanda den esey.



Finalmente, durante e rueda di prensa el a anuncia cu gobierno di Aruba a pidi un proposicion di e temanan aki te un proximo reunion. Si bay di acuerdo, esey por ta dia 22 di november como fecha pa e proximo reunion di Conseho di Ministro di Reino, pero no a ricibi confirmacion ainda.

77 trahado di CITGO Aruba den incertidumbre total

ORANJESTAD – Trahadonan den servicio di CITGO-Aruba y kendenan a yega di traha cu Valero ta na spera cu nan situacion laboral lo wordo aclaria. Unabes cu gobierno di Aruba a anuncia cu despues di varios luna di negociacion finalmente lo wordo firma un acuerdo di entendimento (MoU) cu CITGO, pa asina traspasa e refineria y e terminal.

Sindicato FTA ta representa un grupo di trahadonan di staf, nan tin 27 miembro na CITGO. Tambe ta buscando mas claridad rond di e situacion aki. Diabierna ultimo FTA mester a reuni cu gerente general di CITGO, pero e reunion a wordo cancela y FTA ta spera cu e lo por tuma luga e siman aki.

Nan a yega di reuni cu e compania estatal Refineria di Aruba (RdA), caminda Gobierno a bisa cu lo keda cu e minimo di trahado pa opera e terminal y atende cu e refineria, cu pa FTA lo mester ta 40 pa 45 hende. Pues esunnan cu no ta keda mester wordo paga minimo nan cesantia. Total tin alrededor di 77 trahado cu ainda ta den incertidumbre riba nan futuro laboral. Tin un grupo di trahadonan afilia na IOWUA, kende actualmente ta traha den e terminal cu ta abastece nos isla di combustibel y jet fuel cu nan ta haya cu a wordo negosha sin tene cuenta cu nan.

Despues di e MoU cu mester wordo firma ainda pa ambos partido, gobierno di Aruba y CITGO, tambe mester bin un TSA of Acuerdo pa Suspension Temporal. E acuerdo aki kiermen cu gobierno lo haya espacio pa busca un operador nobo. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a yega di anuncia cu tin un grupo di 25 compania interesa den e operacion di e refineria na San Nicolas, y nan lo sondea un compania serio cu lo por brinda garantia pa tuma over e refineria.

Tanten CITGO ta keda e dunado di trabou y nan ta responsabel -segun nos ley laboral- pa cumpli cu tur nan responsabilidad cu e trahadonan cu ainda ta na nan servicio. Unabes cu gobierno di Aruba por haya un compania nobo cu ta tuma over e operacion di e refineria, e ta esun cu ta tuma e trahadonan automaticamente. Pero te ainda tin un caminda por ta largo pa cana den e capitulo nobo aki di historia di refineria na Aruba.



Prome Minister Wever-Croes:

Citgo ta mantene su derechonan



ORANJESTAD – Ayera via un comunicado di prensa Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce e partnernan di Aruba a firma e Memorandum of Understanding (MOU) cu Citgo.

Esunnan cu a firma tabata e mandatario mes y Renny Arends na nomber di gerencia di Refineria di Aruba NV, cu oficialmente ta propietario di e tereno y di e refineria y demas facilidadnan. Anteriormente ya representantenan di Citgo a firma e documento na Houston, Merca. Cu esaki anto e MOU a keda formalisa.

Den rueda di prensa ayera mainta, na momento cu ainda no a firma e documento, Prome Ministro a duna un aclaracion riba e tema di e acuerdo cu Citgo cu lo permiti gobierno di Aruba haya disposicion di e facilidadnan di entre otro e refineria y terminal di crudo. E mandatario a splica un biaha mas loke den linea general el a duna di conoce prome cu fin di siman tambe. Esey ta cu a yega na un Memorandum of Understanding (MOU) cu Citgo, den cual Aruba ta haya e instalacionnan na su disposicion, pa por busca un partner cu por opera esaki. Segun Wever-Croes, na momento cu haya un partner adecua, ta bay handle e terminacion di e contract cu Citgo. Durante su intervencion ministro presidente mes ta bisa cu Citgo ta masha consciente di nan derechonan y no lo cede esakinan sin mas. Kico esaki den futuro lo por significa den e negociacion pa termina e convenio, e no a elabora ariba.

Tambe a bisa cu lo dura te october 2020 pa constata segun contract cu Citgo no a cumpli cu nan obligacion di rehabilita e refineria y cuminsa opera. Di otro banda, ta bisa cu Citgo a anuncia cu pa mas tempran cu nan lo por haci algo cu e facilidadnan na Aruba ta despues di 4 aña cu e transicion pa un gobierno nobo na Venezuela tuma luga. Esaki pa e cantidad di asunto cu nan mester atende na Venezuela mes prome. Segun Wever-Croes, pa e tempo ey Aruba lo mester por a haya un partner pa sigui desaroya algo riba e tereno. Na momento cu haya e partner ey, cu cual Aruba kier sigui, ta bay negocia e terminacion di e contract cu Citgo, manera bisa anteriormente caba.

Bancarota

Tambe e mandatario a menciona e posibilidad di un eventual bancarota di Citgo Aruba Refining NV, cu por bira realidad a traves di un peticion pa bancarota di banda di un compania contratista na Aruba cu ta busca pago pa e debenan cu Citgo Aruba Refining tin cu nan. Di un banda un bancarota asina, segun e mandatario, lo por conveni Aruba pasobra lo no tin un otro partido den e convenio cu Aruba. Di otro banda esaki por percura pa e compania bay failliet y no ta paga e trahado ni otro acreedornan.

Di tur manera, e mandatario ta bay invita un delegacion di Citgo pa bin Aruba pa conhuntamente atende prensa y clarifica e puntonan cu na e momento aki ta parce di ta contradictorio. Tambe el a comenta cu Citgo no ta mustra un bon partner awor, pero cu si, laga nos supone cu bin un otro situacion na Venezuela y por confia atrobe den Pdvsa y Citgo den un situacion normalisa, anto riba su mes esey lo ta un bon alternativa pa Aruba. Pero warda riba e transicion gubernamental na Venezuela plus cuatro aña pa nan por bin haci algo, ta un periodo demasiado largo pa Aruba sinta warda riba, pues p'esey e iniciativa pa busca otro operador desde awor caba.

Minister Bikker tocante indexering y accion di SPA

'Nos ta trahando un contrapropuesta, pero mester mas tempo'

ORANJESTAD - Durante un conferencia cu Minister di Husticia Andin Bikker a ofrece ayera, el a splica con ta e situacion tocante accion cu Sindicato di Polis di Aruba (SPA) a tene siman pasa, den cual nan hunto cu otro sindicatonan a uni pa exigi pago di indexering.

Bikker a bisa cu el a reuni diahuebs pasa cu SPA. Aunke tema di indexering no ta regarda cartera di Husticia so, el a sigura cu gabinete completo tin lunanan largo cu ta sintando cu tur e representante di cada sindicato riba e tema aki, cu ta cay pa cartera di Finansa y esey mester fit den e cuadro di presupuesto.

Di e manera aki, a resulta cu sindicatonan individual y su miembronan a cuminsa bira impaciente y esey a desemboca tur e accionnan cu a tuma luga. Loke a pasa ta cu sindicato SPA a manda un carta cu no a drenta Ministerio di Husticia, a drenta via general y esey tabatin un fecha limite di 3 di october, siman cu gobierno tabata den Parlamento cu diferente reunionnan y nan no a detecta e fecha limite cu e carta tabata bisa.

Na e momento ey, Bikker a declara cu e sindicato mes a sinti cu Gobierno no a duna atencion pa e carta y esey a pone cu miembronan a sinti cu nan a keda neglisha. Pa e causa ey nan a bay cu accion.

Bikker a comenta cu den reunion di diahuebs pasa, el a splica cu e tema aki ta algo cu Gobierno te atendiendo na mesa, pero esaki ta regarda diferente ministerio y cada minister mester bay sinta cu cada sindicato.

Tambe, Bikker a expresa pa nan cua ta e retonan cu Gobierno ta pasando aworaki y nan ta trahando un contrapropuesta, pero nan mester di mas tempo, pa motibo cu esaki mester ta presupuesta pa por yega na un oferta p'e y manera tur hende ta conoce na e momentonan aki Gobierno ta bezig cu presupuesto di aña 2020. Pa ley Bikker a declara cu e asunto mester wordo trata prome cu dia 15 di december y mester wordo trata manera Caft a bisa, a corto termino.

Ademas, Bikker a comenta cu si nan mes como Gobierno tin espacio huridico pa por finalisa e presupuesto den cual tambe tin presupuesta e parti di e contrapropuesta, e ora ey nan mester tin un poco di espacio pa caba di delinea di manera responsabel kico e proposicion lo bay ta.

Di loke ta trata e reunion den cual SPA a señala cu nan no kier tende mas splicacion tocante e tema di indexering, Bikker a manifesta cu e ta respeta nan decision, pero e hecho ta keda cu Gobierno mester di mas espacio, pa motibo cu na final di dia, nan ta den deliberacion cu Hulanda constantemente riba e tema.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

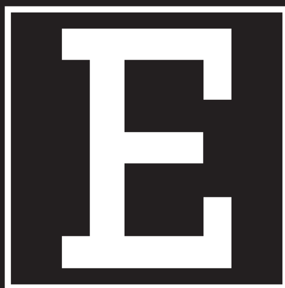
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ta bay tin roadshow...

Pero aki na Aruba mes...

Den su rueda di prensa di ayera nos Prome Minister a purba di relativa e actual tension cu ta existi entre gobierno Hulandes y gobierno di Aruba, concretisa den loke tin riba agenda di Conseho di Ministro di Reino, cu ta e conseho di CAft pa duna Aruba un aanwijzing pa coregi presupuesto 2019, y manera e mes a yam'e, 'e di dos aanwijzing' cu ta e asunto no termina di e acuerdonan di e Protocol di november 2018 cu mester bay den legislacion na Aruba. Ta bay bira un aña caba cu a crea e compromiso ey, cu mester a keda regla prome cu fin di 2018. Mientras cu gobierno di Aruba ta tumando un actitud di esun cu inhustamente ta haya zundra, lo ta recomendable pa nan trata di mira e asunto tambe di banda di Hulanda.

Na momento cu a firma e Protocol, ningun hende a pensa cu e asunto lo a bay tuma e rumbo cu el a tuma. Di repente a surgi e obhecionnan 'academico' di e presidente di Staten y algun colega mas, cu a hacie nan mision pa torpedea e ley aki. Mester bisa cu riba un punto nan tabatin razon y esey ta cu e ley den su forma concebi desde prome momento hamas mester a ser hinca den un ley di Aruba. E mester tabata simplemente un ley di Reino manera e otro islanan tabatin caba desde 2010. Pero henter e ehercicio, cu tabata parce un tremendo evento di caricia orguyo patriotico isleño, finalmente a resulta den gran controversia tocante e supervision financiero di Reino, cu no lo a desaparece 'por arte de magia' di ningun manera. Esnan cu a soña cu Hulanda ta bay acepta e transicion di un destruccion di e supervision Hulandes mal regla den e ley local, pa un 'Begrotingskamer' instala segun un modelo di cual nos no tin garantia cu e no ta bira atrobe un organo cu mero autoridad pa duna conseho y nada mas, a sali mal sirbi. Y esey nan por tabata sa di antemano, pasobra papiando henter ora di transparencia, e unico cos transparente cu nos a mira te awor tabata henter e maniobra aki pa evadi e supervision di Reino, cu tur hende por a anticipa unda e lo termina, menos naturalmente esnan cu tabata kere aden.

Nos ta tanto tempo - perdi - mas leu y keto bay nada a cambia den e mundo aki pa loke ta e corelacion di poder. Keto bay nos ta un parti di Reino Hulandes cu un gobierno autonomo - no independiente - unda hopi hende no gusta e realidad aki, cu tin un poder riba nos di cual nos no por scapa. Di otro banda ta bon cu miles di nos ciudadanonan si ta consciente cu e supervision ey no ta solamente necesario, sino hasta beneficioso. Cada tanto tempo nos tin algun fanatico ta cuminsa grita cu nan kier deshaci di e yugo Hulandes, pero igualmente rapido ta surgi e voz di esnan cu tin menos problema cu e realidad den cual nos ta biba. Ta pesey tambe ta importante, den e dianan aki, ora ta tende comentario den sentido di "unda nos autonomia a keda?" pa tende tambe esnan cu ta bisa: "Esaki ta en berdad autonomia, literalmente."

Pero ta surgi otro fenomeno pa desvia nos atencion den e dianan aki. Di repente no ta necesario mas continua cu e reforma fiscal, cu nan mes a anuncia, pasobra no ta bay impone mas impuesto riba pueblo... Riba su mes esey ta bon noticia, pasobra si no ta necesario, anto por fabor no hacie tampoco. Pero kico ta bin trece dilanti como alternativa? E refineria cu no ta un refineria mas, cu gobierno anterior caba a degrada caba te na un 'upgrader' a haci su comeback como refineria ultramoderno, 'state of the art' cu ta bay duna trabao bon paga na miles di hende, mientras nan ta bay cumpli cu e leynan ambiental cu Aruba no tin y no lo haya tampoco, y ta crea prosperidad atrobe pa San Nicolas... Ta hasta ta bay organisa un 'roadshow' na Merca, den region di Costa di Golfo, pasobra "ey tin hopi inversionista interesa." Si esey ta e caso, pakico anto nos hermana isla Curaçao, cu si tin un refineria berdadero na lugar di un monton di hero bieu, no por a atrae ningun partner di calidad y a termina den un negociacion dudoso cu un compania Aleman cu no mucho tempo pasa a cumpra nan prome refineria - pocket size - na Alemania. Problema principal: nan no por haya financiamento. Y pakico no? Pasobra den e mundo petrolero di awendia ningun hende ta hinca placa mas den refineria grandi riba un isla, cu extra problema logistico, y ademas sin acceso na gas natural. Ta ciego cierto hende ta cu nan no ta mira cu e tendencia ta hustamente den e otro direccion, cu gradualmente tur e refinerianan orienta riba exportacion riba e islanan ta muri, y ta keda solamente e chikitonan riba e islanan grandi cu ta produci pa nan propio mercado limita.

Nos ta kere cu en berdad tin un roadshow, pero no na Merca, sino aki nos dilanti... Na cada ken di nos si nan kier aprecia e show.

Gobierno y indigenanan ta pone fin pa protesta na Ecuador

QUITO (Infobae/LaPrensa) – Diadomingo pasa, Gobierno y indigenanan Ecuatoriano a yega na un acuerdo a traves di cual lo elimina e decreto 883, cu a elimina e subsidio pa combustibel y a provoca e ola di protestanan.

"Cu e acuerdo aki ta termina e mobilisacion y medidanan na henter Ecuador y nos ta compromete di manera conhunto pa reestablece e paz na e pais", e acuerdo ta señala.

Moreno a acepta di laga sin efecto e decreto di e suspension di e subsidio cu a aumenta e prijs di diesel y gasolin na 123%, a causa cu miles di indigena, apoya pa otro sector, a subi caya pa protesta y cu a laga un cifra di shete



morto, 1.340 persona herida y 1.152 persona deteni.

"Ta un solucion pa e paz y pa e pais", e presidente Ecuatoriano a skirbi riba Twitter. "Gobierno lo substitui e decreto 883 pa un nobo cu lo contene mecanismo pa enfoca e recursonan pa esunnan cu mas mester di dje! Paz ta recupera y ta detene e golpi Correista y impunidad!".

Jaime Vargas, titular di Confederación di Nacionalidadnan Indigena (Conaie), cu tabata lider di e manifestacion, a confirma cu 'a lanta e medida den cada un di nos teritorio'".

E fin di e crisis a yega na e momentonan pleno di toque de queda na Quito cu presidente a impone despues di e jornada violento di manifestacion na e capital diasabra pasa.

Diadomingo pasa ainda por a mira varios punto di e ciudad hopi destrosa. Riba caminda ainda tabatin auto di Polis cu a ser kima.

E protesta a cuminsa dia 2 di october pasa y tambe a interumpi e transporte di petroleo – e fuente mayor di divisa – pa e ducto principal di e pais, debi na ocupacion di pos na Amazonia.

Guatemala: Congreso a crea un comision pa investiga CICIG

CIUDAD DE GUATEMALA (EFE/ElLiberal) – Congreso di Guatemala a informa dialuna pasa di e creacion di un comision nobo pa investiga e trabou realisa durante 12 aña pa e Comision Internacional Contra Impunidad na Guatemala, un organismo anti corupcion apoya pa ONU, cu a termina su mandato na september pasa.

Despues cu e Corte di Constitucionalidad temporalmente a suspende e funcion di un organo similar aproba den Congreso mes, e presidente di e Organismo Legislativo, Álvaro Arzú di oficialismo, a crea e 'Comision di Berdad' a traves di un acuerdo di e presidencia di Congreso.



E organismo aki lo ta integra pa diputado Juan Ramón Lau, kende ayera a lesa e articulo 3-2019, Luis Hernández Azmitia y Manuel Conde.

Cicig a ser crea na 2007 pa ONU y Gobierno di Guatemala y durante 12 aña a revela casonan grandi di corupcion, entre nan esun cu a hiba na e caida di e presidente Otto Perez Molina (2012-2015).

Durante e periodo ey, Cicig y Ministerio Publico a identifica mas di 70 structura criminal, a colabora na hudicialisacion di 120 caso di impacto halto, a presenta un centenar di proceso di ilegalidad contra funcionarionan grandi y a uni mas di 1.500 persona.

Pero na augustus di aña pasa, presidente Jimmy Morales, kende hunto cu su famia a ser señala den casonan di corupcion, a anuncia cu no lo renoba e mandato di Cicig y a acusa e organo di 'mete den asuntonan interno'.

Un prome grupo Parlamentario, suspendi pa e Corte di Constitucionalidad, a ser crea di forma inespera, argumentando cu e Comision apoya pa Nacionnan Uni nunca tabatin supervision.

Desde cu su salida a ser anuncia, Ehecutivo y Congreso a ataca Cicig varios biaha y nan a sigura cu e comision lo bolbe na e pais pa enfrenta e husticia.

ONU: Latino America ta responsabel pa 20% di perdida di alimento rond mundo

ROMA (France24) – Latino America y Caribe ta e responsabel pa 20% di e cuminda cu ta perde rond di mundo desde e cosecha te su yegada na punto di benta, segun un informe di oficina regional di FAO a revela ayera.

E Indice di Perdida di Alimento desaroya pa FAO ta permiti pa e paisnan midi e cantidad di alimentonan perdi despues di e cosecha y durante e almacenamento, transporte y proceso, pero esey no ta inclui e nivel di benta al por menor (of ora e ta yega na supermercado y tiendanan), den e cual formalmente e perdida ta converti den desperdicio.

Cu apenas 9% di e poblacion global, e region ta responsabel di un kinto di e perdidanan di alimento.

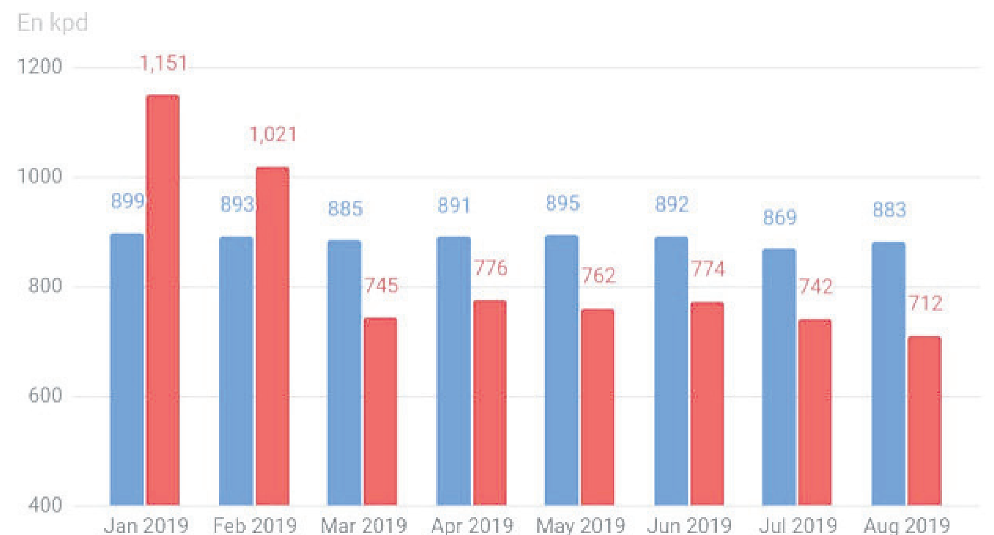
Enfoca riba e perdidanan cu ta sosode na Latino America y Caribe, segun Organisacion di Nacionnan Uni pa Agricultura y Alimentacion (FAO), e region ta perde 12% di su alimento, menos cu e promedio global di 14%.

Na henter mundo, di acuerdo e reporte, e causa di e perdida di alimento ampliamente ta diferente a lo largo di e cadena di suministro. Na granhanan, por ehempel, e perdida den su mayoria ta produci pa 'cosecha na e momento inadecua, mal condicion climatico, practica robes di maneho di cosecha, y desafio do comercialisacion di productonan'.

Den tanto, durante e transporte, un infrastructura fisico bon y un logistica comercial ta clave pa evita e perdida di alimento, mientras cu un procesamento adecua y paketa por cumpli un papel importante na conservacion di alimento.



Venezuela: Ta produci menos petroleo cu bisiña Colombia



CARACAS (LaPatilla/DMB) - Durante prome ocho luna di 2019 produccion di crudo na Colombia a yega na promedio di 888.000 bari pa dia (bpd), superando pa prome biaha den historia esun di Venezuela, cu di jjanuari pa augustus 2019 tabatin promedio di 835.000 bpd.

E produccion di crudo di Colombia a mustra un aumento di 3,56% compara cu e prome ocho lunanan di aña 2018 , tempo cu a registra promedio di 857.671 bpd. En cambio Venezuela a produci na 2019 4,15% menos cu loke nan a produci den e prome ocho luna di 2018, cu tabata un promedio di 1.419.000 bpd.

Na luna di augustus Colombia a obtene un produccion promedio di 882.831 bbpd, loke ta representa un incremento di 1,8 % compara cu augustus 2018 (866.460 bpd). Den caso di Venezuela produccion di 712.000 bpd na augustus tabata -41,8% compara cu e 1.224.000 bpd cu tabata produci ainda na augustus 2018.



Venezuela y Colombia den direccion contrario

Durante 2009 pa 2012 produccion petrolero Colombiano a logra aumento importante, pasando di 671.000 bpd na 2009 pa 944.000 bpd na 2012. Despues di esey e produccion a stabilisa alrededor di 900.000 bpd.

Den e mesun lapso 2009-2012 produccion di Venezuela a mantene un promedio di 2,35 miyon bpd. Sin embargo desde 2016 produccion a cuminsa cay rapidamente, cu e monopolio petrolero estatal Pdvsa, cu problema di corupcion, falta di mantenimento, salida di personal y desinversion.

Na november 2017 Nicolas Maduro a pone un general di Guardia Nacional, sin experiencia di petroleo, na cabes di Pdvsa. Na e momento ey ainda Venezuela tabata produci 1,80 miyon bpd.

Actualmente, na menos cu un aña, e pais no ta produci ni mita di esey mas. Produccion di september ultimo tabata na 644.000 bpd, apenas 27,4% di e produccion na januari 2014.

Venezuela: Aumento salario minimo ta bay di 2 pa 7,6 dollar



CARACAS (LaPatilla/El-Nacional) - Regimen di Nicolas Maduro a anuncia, a traves di cuenta di Twitter di e parlamentario di asamblea constituyente Chavista Francisco Torrealba, un aumento nobo di salario minimo pa tur empleado publico y priva na Venezuela.

E aumento di salario minimo ta bay di 40.000 bolivar pa 150.000, mientras e bono di alimentacion (Cesta Ticket Socialista) ta bira 150.000 bolivar tambe.
E aumento di 375 % di e salario minimo legal na Venezuela, di 40.000 pa 150.000 bolivar, na divisa manera dollar Mericano ta bay di US$ 2,02 te US$ 7,60 pa luna.
Mientras gobierno tin varios aña sin duna estadistica di inflacion, Asamblea Nacional controla pa oposicion tin un comision cu ta calcula y publica cifra di inflacion. Nan calculacion ta cu den e prome nuebe luna di aña inflacion tabata mas di 3000%.

Diputado di Asamblea Nacional Jose Guerra ta considera cu e aumento di salario minimo aki ta insuficiente pa yuda den e situacion cu e nacion ta enfrenta. El a señala cu e poder adkisitivo di e habitantenan a keda bou di e prijs di productonan y servicionan, cual ta sumamente caro.
"E salario na e tasa di cambio a keda na 15 dollar; esey ta insuficiente na momento c e canasta basico ta na 250 dollar pa un famia. Nos a propone un plan di stabilisacion di economia, cu ta para hiperinflacion di un solo tiro," el a bisa, sin duna mas detaye.

Iregularidad haya den investigacion di costo di Corte

WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao) – Directiva di Corte Comun di Husticia (Gemeenschappelijk Hof) den nan investigacion anual riba e ricibimento y deposito di costonan di Corte a constata iregularidadnan.

E costonan di Corte (griffierecht) ta gastonan cu un persona cu kier procede na mester paga na corte na cuminsamento di e procedura. Pa via di iregularidadnan constata a dicidi di haci un investigacion.

A dicidi di schors un trahado di corte a base di e resultadonan di e investigacion. Te ainda no tin detayenan conoci, manera cuanto placa ta envolvi den e iregularidad aki. Hof lo sigui investiga esaki y lo declara mas den futuro riba e resultadonan.



Florin Caribense lo bira realidad

WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao) – Den 2021 lo bay introduci un moneda Caribense, segun Minister di Finanzas, Kenneth Gijsbertha ta conta Amigoe.

For di 2010 tin combersacionnan andando pa introduci un Florin Caribense, na luga di e moneda Florin Antiano, pero e plan nunca a bira realidad. Parce cu aña pasa ya caba a cuminsa mira indicacion cu e Florin Antiano su stock ta abou. Minister Gijsbertha a declara cu mirando esaki ta necesario pa berdaderamente bay over na e Florin Caribense pa tanto Corsou, como Sint Maarten pa 2021.



9 militar deteni pa posesion di droga

GELDERLAND (NRC) – Koninklijk Marechaussee a duna di conoce ayera, dialuna, cu a detene nuebe militar dialuna mainta pa sospecho di posesion di droga. 3 di nan ta deteni na nan cas, mientras e otro 6 ta deteni na kazerne.

5 di e militarnan ta deteni na e Johannes Postkazerne na Havelte, mientras tin otro na e Oranjekazerne na Schaarsbergen. Marechaussee a dicidi di detene e militarnan riba recomendacion di fiscal di e Arrondissementsparket di Oost-Nederland. Marechaussee no a duna di conoce e identidad di e militarnan deteni. Un vocero di Marechaussee a duna di conoce cu no lo duna mas informacion riba e caso actualmente. OM di Oost-Nederland ta investigando e caso.

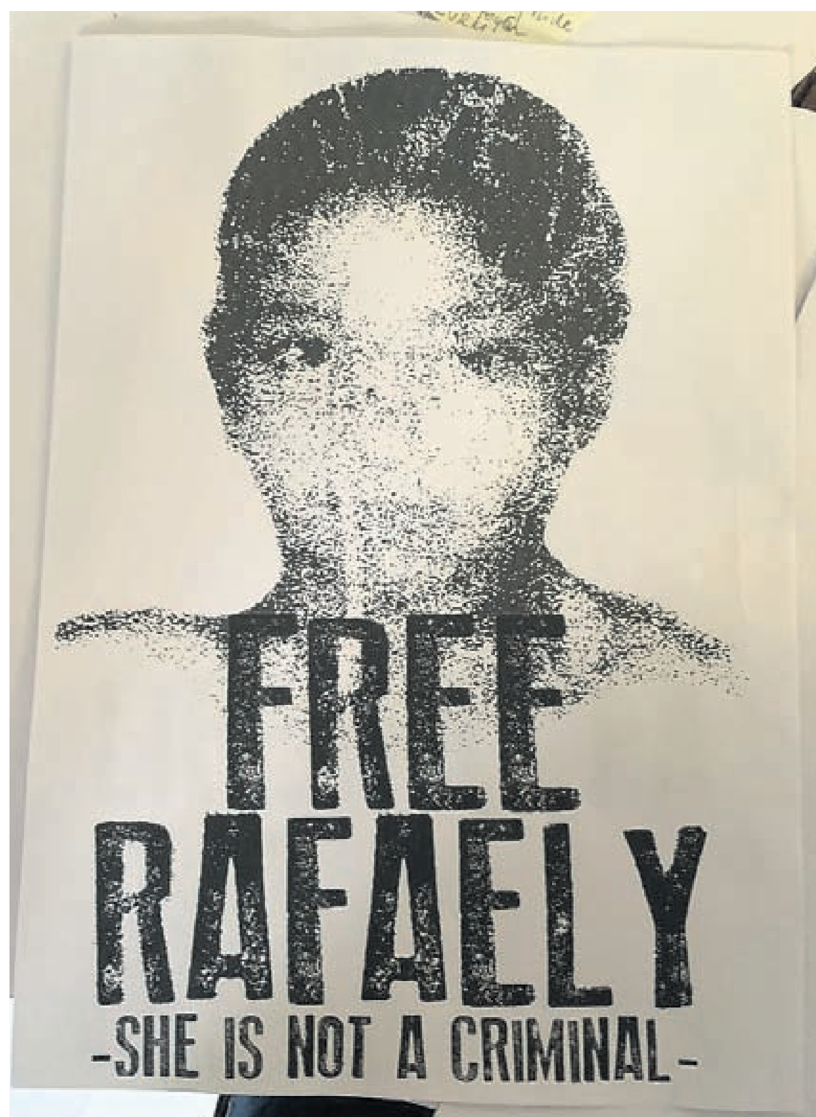
Cuminsamento di juli autoridadnan a gara un militar Hulandes pa via di sospecho di traficacion di droga desde Corsou. Un dia prome cu e detencion a descubri cocaina den un container riba e kazerne riba e isla. Esaki lo a bay transporta pa Hulanda. Un aña anterior Marechaussee a descubri un gran cantidad di droga riba e kazerne di Van Braam Houckgeest na Doorn.



Dos menor bou capa di husticia perdi

WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao) – Dos hoben cu tabata kedando na Justitiële Jeugdinrichting Curacao (JJC) a disparce. Ta trata di Jesus Valks, di 16 aña di edad, cual desde 7 di september no a bolbe na e instituto. Desde 26 di september Rafaelis Molina tambe a disparce.

E mucha homber den maart a cana laga e instituto atras caba. E tin colo di cuero scur y wowo scur. Mientrastanto e ultimo luga unda cu a mira Molina tabata na Fundashon Pro Alpha na Wishi. Eynan un auto shinishi a busk'e. Riba 26 di september, ultimo biaha cu a mir'e, e mucha muhe tabatin un jeans blauw cu un camisa blanco bisti. Polis ta pidi pa tuma contacto cu nan si tin cualkier informacion.



Artista Ras Elijah lo restaura muralnan na Otrobanda





WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao) – Artista Ras Elijah lo ta bayendo Corsou den december pa restaura un par di mural na Otrobanda, entre otro e mural na Bajonetstraat. Por medio di un campaña di Kickstarter e artista a logra recauda fondo pa biaha na e isla.

Cu contribucion principal di Louis Hilgers y Ace Suares, e artista a logra recauda casi 4 mil florin pa asina haci su biahe posibel. Sinembargo desde cu e campaña a anda e doño di e propiedad unda cu e mural ta pinta a dicidi pa cubri tur gastonan pa e restauracion di e mural. Pa via di esaki awo Elijah lo por restaura otro muralnan na Otrobanda tambe.



Clasificado

ECONOMICO

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona.
Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana
to rent studio
24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
Tel. 594 0527

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha
Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman.
Mantencion pa fo y rond cas.
Paga cada biaha, pa ora
(Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla
cu airco incluye gas, awa, elect.
Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
Contact Cel. 741 8637
of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

---

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit.
Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Minister Ruiz-Maduro:

Situacion financiero actual di Pais Aruba

ORANJESTAD – Den e siguiente comunicado di prensa, Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro ta brinda informacion riba e situacion financiero cu Aruba ta aden actualmente, pa asina por tin un debate sano riba e realidad.

E elastico no por rek mas
Te ainda hopi hende no kier comprende cu Aruba tin un problema financiero cu tin cu wordo atendi y resolvi, ya cu no tin espacio mas pa e 'elastico por rek mas.' Nos mester realisa cu e tempo cu bo ta djis bay un tiki mas den 'rood' a pasa. Aruba mester pone orden den su cartera ya cu no tin espacio mas pa haci debe. Aruba su debe ta core den 4 mil miyon florin y esaki ta pone demasiado presion riba e cartera di Gobierno y Pueblo en general.

Mas deficit, ta mas peso di debe
Den presupuesto di Pais Aruba e gastonan mas grandi ta gasto di interes di debe y gasto di personal. Tanten cu e presupuesto conta cu deficit, e buraco aki lo mester wordo cera door di traha un debe nobo y cune mas gasto di interes. Ta pesey ta hopi importante pa Gobierno cuminsa presenta presupuesto cu tin surplus pa asina no mester fia placa pa crea debe nobo pa por cera e buraco di un deficit. Den un situacion di surplus Gobierno por fia djis pa por refinancia debe existente y cuminsa traha a base di un maneho di debe pa reduci e peso di interes riba e presupuesto di Pais Aruba.

Yega na surplus no ta facil
Gobierno na 2018 den un Memorando Financiero Economico (FEM) a fiha un caminda pa cana pa por yega na presenta presupuesto cu surplus pa Aruba. Segun e FEM pa aña 2020 Gobierno mester presenta un presupuesto pa Pais Aruba cu un surplus di 25 miyon. Compara cu presupuesto 2019 cu a conta cu un deficit di 25 miyon, esaki ta significa un diferencia di 50 miyon cu mester yega na dje door di un combinacion di entrada extra y menos na gasto pa por yega na e meta di presenta un presupuesto cu surplus pa cual no mester crea debe nobo pa cubri deficit. Pa yega e surplus aki no ta facil, ya cu den 2020, banda di e gastonan fiho haci den 2019 y den e añanan prome cu esaki, tin gasto nobo ta bin acerca manera gastonan relaciona cu proyectonan Private Public Partnership cu ta keda finalisa y pa cual mester cuminsa paga. Gastonan creciente di AZV tambe ta keda un reto.

Awor tin norma pa gasto di personal
Pa locual ta e otro gasto grandi di Gobierno cual ta gastonan di personal, den e Protocol cera cu Hulanda na november 2018, a stipula un plafond di 479 miyon florin. Esey ta e suma di gasto di personal den presupuesto di 2019 y e maximo cu a keda acorda entre Aruba y Hulanda cu por wordo gasta na gasto di personal den e tempo nos dilanti. Aruba den e FEM a indica di traha na baha gasto di personal tur aña cu 3 miyon florin, locual ta trece cune cu varios decision riba e tereno di personal mester wordo tuma pa baha gasto. Entre nan, pa aña 2019 y 2020 Gobierno no por yena vacatura nobo cu excepcion di algun vacatura den Husticia y algun vacatura den departamento vital pa Pais Aruba.

Minister Ruiz-Maduro:

CAFT a conseha Conseho di Minister di Reino pa duna Pais Aruba un 'aanwijzing'

ORANJESTAD – Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta informa cu CAFT no ta satisfecho cu tur e trabounan cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo. Apesar cu CAFT a duna un evaluacion positivo riba e cifranan di e di dos kwartaal di e aña aki, CAFT a conseha Conseho di Minister di Reino pa duna Pais Aruba un 'aanwijzing'.

Protocol di november 2018
Segun un comunicado di gobierno, desde aña 2010 Gobierno di Aruba a bin ta cera Protocol cu Hulanda den cual ta indica cu lo bay atende cu e finansa di nos Pais pa asina yega na un finansa publico manehabel. Den cuadro di esaki a cera un Protocol den 2013, den cual a indica cu si cumpli cu algun meta, Aruba lo por haya hasta placa fia via Hulanda na interes reduci, un 'zachte lening.' Sinembargo, e situacion financiero di Aruba desde 2010 a bira pio te cu na 2014, Hulanda a interveni via Gobernador pa no firma e presupuesto di Pais Aruba pa 2015. A dicidi di pone Aruba bou supervision financiero di CAFT y den e ley di CAFT a pone normanan pa deficit pa añanan 2015 te cu 2018. E situacion financiero di Aruba bou supervision no a drecha y a bira pio bou un redoblacion di nos debe nacional. Na momento di cambio den gobernacion a bin resulta cu e proyecto di refineria cu mester a produci entrada pa Pais Aruba, no a concretisa creando asina un deficit mas grandi y cune e hecho di no lo por cumpli cu e norma di deficit pa aña 2018 manera fiha den articulo 14 di e Ley di LAFT. Pa evita e menasa di un Decreto di Rey (KB) pa incumplimento cu e Ley di LAFT pa aña 2018, Gobierno mester a drenta den negociacion cu Hulanda pa por stipula otro norma y otro caminda con pa yega na un finanzas publico manehabel. Esaki a resulta den e Protocol di november 2018 cu ta cubri presupuesto 2019 te cu 2021.

Menasa KB
For di e cuentanan anual di Pais Aruba pa 2018 ta resulta cu Gobierno a cumpli cu e norma di deficit pa 2018 y a keda den margen di e apoderacion cu Parlamento a duna Gobierno pa por haci gasto. Pa 2019 te cu e di dos kwartaal, Gobierno ta cumpliendo cu e apoderacion di Parlamento. Riba e hecho aki CAFT a raporta positivamente. Pero locual CAFT ta keda cuestiona y ta pidi cambio di presupuesto pe ta e fondo di Crisis Social (SCP). Segun e colegio di supervision e fondo di SCP mester ta incorpora den Presupuesto 2019 pa asina e gastonan relata na personal cu ta wordo tuma pa ehecucion di e SCP, conta tambe den e maximo di 479 miyon. Segun CAFT su interpretacion di e Protocol di november 2018, e SCP ta forma parti di Presupuesto di Pais Aruba. Segun Gobierno e SCP ta un fondo cu a wordo lanta apart cu su propio presupuesto manera otro fondonan di inversion cu Aruba a yega di conoce y no ta forma parti integral di e Presupuesto di Pais Aruba pa 2019. Banda di esaki e fondo di SCP no tabata topico tampoco di e negociacion pa yega na e Protocol di 2018. E diferencia di opinion aki entre Aruba y CAFT a escala na nivel di politica entre Aruba y Hulanda por medio di un conseho di CAFT na Conseho di Minister di Reino consehando e organo pa duna Aruba un instruccion por medio di un KB pa instrui Conseho di Minister di Aruba pa cambia e Presupuesto di 2019 pa incorpora e fondo di SCP aden manera cu CAFT a conseha. Tambe ta pidi pa instrui Gobierno di Aruba pa ehecuta e plan di reforma fiscal integralmente y tuma medida necesario pa por cumpli cu e normanan manera fiha den e Protocol 2018.

BONDIA ARUBA

Homber riba brommer cu a core pa Polis a cay na rotonde





ORANJESTAD – Dialuna marduga polisnan a topa cu un homber coriendo riba un brommer chikito den Dakota y a duna esaki señal pa para, pero e homber a nenga.

Polis a core su tras cu luz cendi, pero e homber no a haci caso na autoridad y e motociclista a keda dal buelta den Dakota, rotonde Sabana Blanco y despues a subi Avenida Watty Vos bay te na rotonde Sero Patrishi.

Eynan tabatin un auto policial para ta blokia e salida y aki e motociclista a kere e t'ey pasa y a dal abou keda herida.

Ambulance a presenta pa atende cu e victima. E brommer a keda tuma den beslag.

Bureau City Inspector ta controla dam y rooi

ORANJESTAD – Mirando cu nos ta den temporada di , BCI ta haci control den area rond di damnan y rooinan.

Na haltura di dam di Moko a bin encontra cu sushi procedente di cas, cu chens hopi grandi pa blokia e pasada di awa ora awa ta core despues di yobida. A tuma contact di biaha cu Serlimar pa laga haci esaki limpi pa evita cualkier desaster.









Accidente cu impacto fuerte na crusada Palm Beach

ORANJESTAD – Dialuna den careda di 7or di mainta na e crusada Palm Beach pa subi Avenida Nelson Orlando Oduber a sosode un accidente basta fuerte entre dos auto pa falta di preferencia.

Esaki ta debi cu e luznan di trafico no ta den funcion.

Polisnan a yega di biaha pa atende cu e dalmento y tabata tin dos persona herida y a keda atendi pa personalnan di ambulance cu a presenta na e sitio. Polisnan di trafico tabata na e sitio pa haci nan investigacion.











Accidente entre dos auto na crusada Caya Musica







ORANJESTAD – Dialuna atardi, na e crusada di Caya Musica y Caya Danza ta sosode un accidente entre un van y un Kia Sportage.

Falta di preferencia a hunga un rol, unda e van a subi e crusada dal den e Sportage. Dos señora tabata levemente herida y un mucha muhe spanta. Ambulance tabata presente pa atende cu e victimanan y polis di trafico y roadservice a tuma dato.

UE comprometi cu prohibicion di exportacion di arma na Turkia



LUXEMBURG (AP) — Varios nacion di Union Europeo a expresa disgusto ayera tocante e ofensiva militar Turco na nort Siria contra e Kurdonan, y a uni Francia y Alemania den prohibi benta di arma na Ankara, un movida poco comun contra un aliado di NATO pa hopi di nan.

Varios minister di Exterior di UE tabata mirando mas leu di un declaracion fuerte condenando e operacion militar cu a desestabilisa henter e region, y tabata kier sigura cu nan movida tin algun peso.

Relacionnan entre e bloc y Turkia bou presidente Recep Tayyip Erdogan a deteriora durante añanan, specialmente desde cu el a compara algun movida Aleman na practicanan Nazi.

Y maske ambos banda a acorda na 2016 pa stop migrantenan biaha for di Turkia na Europa continental, Erdogan awo ta tene esey rehen. Desde cuminsamento di su operacion na Siria siman pasa, el a contesta critica Europeo advirtiendo cu e por 'habri porta y manda 3.6 miyon refugiado den bo direccion'. Minister di Exterior Hulandes, Stef Blok a bisa ayera cu 'nos no mester baha cabes pa chantahe'.

Sinembargo, Erdogan ayera a critica su aliadonan Europeo, bisando 'nos ta NATO. Tur e paisnan aki ta paisnan di NATO. Kende su banda nan mester para, segun Articulo 5?' Articulo 5 ta bisa cu atake riba un miembro di NATO ta atake riba tur.

Yiu di Joe Biden retirando di hunta Chines

NEW YORK (AP) — Enfrentando scrutinio intenso for di Presidente Donald Trump y su aliadonan Republicnano, Hunter Biden a bisa cu ta retirando for di hunta directiva di un compania di capital priva cu sosten Chines fin di luna, como parti di un promesa pa no traha den nomber di ningun compania cu doño stranhero si su tata gana e presidencia.



Biden, e yiu di 49 aña di edad di candidato presidencial Joe Biden, a revela su plan diadomingo den un post riba internet skirbi pa su abogado, George Mesires, kende a delinea un defensa di e trabou di e Biden hoben na Ucrania y China, cual a ser revela como un di e liñanan principal di atake di Trump contra tata di Hunter. Joe Biden, papiando cu reporteronan despues di un forum di sindicato na Des Moines, Iowa, a bisa cu su yiu no a discuti e decision cune prome cu a post e declaracion.
Y Biden a priminti di prohibi su famia di ocupa cualkier cargo den Cas Blanco, y a bisa cu nan no lo 'sinta den reunionnan comosifuera nan ta miembro di Gabinete'. Esey tabata un critica riba Trump, kende tin su yiu Ivanka y casa Jared Kushner como consehero. Biden no a bisa si su promesa ta nifica cu su casa, Jill Biden, no lo ricibi e cargo tradicionalmente asigna na prome damanan, si e gana. Trump a reacciona riba Twitter: "Wow! Hunter Biden ta forsa pa retira di un compania Chines. Awo mira e Fake News bras'e cu nan brasa vet y protectivo. Unicamente preguntanan facil p'e, por fabor!"
Trabou di Hunter Biden den exterior ta den centro di e investigacion di impeachment di Trump, kende awo a admiti di pidi podernan stranhero pa investiga e negoshinan di Hunter Biden den exterior.
Ademas di Ucrania, Trump a curasha China pa investiga trabou di Hunter Biden na e pais ey, acusando e di a gana $1.5 biyon for di un acuerdo 'sweetheart' di negoshi.
Abogado principal di e presidente, Rudy Giuliani, tambe ta bou scrutinio creciente pa su esfuersonan pa investiga e background di negoshi di Hunter Biden. Siman pasa, dos comerciante involucra den esfuersonan di Giuliani pa investiga Hunter Biden su negoshinan na Ucrania a keda acusa di violacion di ley federal di financiamento di campaña. Sinembargo, republicanonan a reacciona na e decision di Biden, di retira di e compania cu sosten Chines, BHR Equity Investment Fund Management Co., cu skepticismo.
"Mi ta kere esaki ta djis un otro manera pa salba un campaña cu ta muriendo", Doug Collins, Rep. Georgia a bisa riba television. "E sa cu e ta den problema y esaki ta djis otro manera pa purba elimina atencion."
Mesires a bisa cu Hunter Biden a traha como un miembro di e hunta directiva, sin pago, 'basa riba su interes den busca manera pa trece capital Chines den mercadonan internacional'.

Oficial ta renuncia despues di mata muhe

FORT WORTH (AP) — Un oficial di Polis di Fort Worth, kende a tira mata un muhe color scur na su cas mientras tabata respondiendo na un yamada tocante un porta habri, a actua di forma inapropia y a renuncia prome cu por a despedi e, Hefe di Polis a bis ayera.

Atatiana Jefferson di 28 aña a wordo mata dilanti di su sobrino di 8 aña, cu un bala tira a traves di su bentana diasabra. Video di bodycam di Polis a mustra cu Aaron Dean no a identifica su mes como un oficial y a tira menos di un seconde despues di grita e muhe pa mustra su man. Hefe interino di Polis, Ed Kraus, a bisa cu lo a despedi si e no a renuncia. El a bisa cu un investigacion criminal ta andando y ta spera un actualisacion pa awe tocante si e oficial – un miembro di e forsa pa un aña y mey – lo ser acusa formalmente.
Mas trempan den e dia, famia di Jefferson a exigi despido y aresto di Dean.
Polis a bay na cas di Jefferson cerca di 2:25am despues cu un bisiña a yama un linea, no di emergencia, pa reporta cu su porta dilanti cas a ser laga habri. Den un declaracion durante weekend, e departamento a bisa cu oficialnan a mira un persona cerca di un bentana den e cas, y cu un di nan a tira despues di 'percibi un menasa'. E video di e camara riba curpa di e polis a mustra Dean gritando 'hisa bo man! Mustra mi bo man!', y tirando di inmediato. E video ta inclui imagen di un arma den un camber.
Hefe di polis a bisa ayera cu e no tin informacion si Jefferson tabatin e arma den su man ora el a wordo tira. El a agrega cu mirando atras, comparti e imagennan tabata 'algo malo pa haci', notando cu cantidad di residente na Texas tin arma cerca pa defensa propio.
Abogado di e famia a bisa cu Jefferson tabata lanta laat, hungando video game cu su sobrino ora el a ser mata.
Hefe di polis a bisa cu Dean por enfrenta cargonan criminal estatal, y cu tambe el a entrega un caso na FBI pa revisa pa posibel cargo federal di derechonan civil.
Relacion entre publico y polis ta tenso despues di otro incidentenan di tiramento. Casi dos tercio di e 1,100 oficial di Polis di e departamento ta blanco, tiki mas di 20% Hispano, y alrededor di 10% ta color scur.

37 herido, 108 vuelo cancela na Barcelona



MADRID (AP) — Autoridadnan di salud den Spaña nort oriental ta bisa cu 37 manifestante a resulta herida durante enfrentamento cu Polis na aeropuerto di Barcelona. Polis a enfrenta cu Catalanonan protestando e veredicto di culpabel contra 12 lider separatista, pa nan participacion den un esfuerso di separacion cu a faya.

Corte Supremo Spaño a haya e lidernan separatista culpabel di promove independencia Catalano ilegalmente.

Polis den riot gear a enfrenta manifestantenan blokiando entrada na aeropuerto internacional di Barcelona, tocante e conviccion criminal di e activistanan. Nuebe manifestante a ricibi sentencia di prizon.

Polis regional a bisa cu a aresta dos manifestante – uno na aeropuerto Josep Taradellas Barcelona-El Prat y otro den pueblo di Mataro – pa supuestamente ataca oficialnan.



Manifestantenan a tira extinguido di candela y otro obhetonan riba polis. Forsa policial a confirma cu su oficialnan a uza bala di foam y baton pa purba controla e cantidad enorme di hende na e aeropuerto.

Autoridadnan di aeropuerto a bisa cu 108 vuelo a keda cancela.

Grupo ultra-derechista ta protesta plan di paz di presidente Ucraniano

KYIV (AP) — Miles di activista nacionalista y ultra-derechista a marcha dialuna na Kyiv, protestando liderazgo di presidente Volodymyr Zelenskiy y su plan di paz pa Ucrania oriental.

Zelenskiy a busca pa mehora su credencial patriotico door di bishita tropanan Ucraniano den linea frontal di e conflicto di cinco aña cu separatistanan sosteni pa Moscu, cual a cobra bida di mas di 13 mil persona. Ayera el a tene un momento di silencio na un monumento pa e victimanan Ucraniano.
Polis a ser manda na sitionan clave den capital Ucraniano mientras alrededor di



10mil persona a marcha bou un manta di bandera geel y blauw Ucraniano, den un di varios reunion nacionalista ayera pa marca Dia di Defensa Nacional. Zelenskiy a urgi participantenan pa evita violencia y a adverti diposibel ‘provocacion’ di esunnan cu kier instiga caos.
E multitud a inclui veteranonan di e conflicto, kende ta urgi Zelenskiy pa no permiti retiro di e tropanan, eleccionnan local of amnistia pa separatistanan. Tur ta



elemento di un plan di paz, para pa largo, cu e presidente Ucraniano ta purbando di rebiba.

Ucrania, Rusia y e separatistanan a firma un acuerdo e luna aki pa retira armamento pisa y tene un eleccion den e area despues. E retiro no a tuma luga pa motibo di atake di ambos banda.
Zelenskiy ta tene su mes na e acuerdo, insistiendo cu ta e unico manera pa su pais bay dilanti.

Na Hapon tormenta a caba, pero inundacion a yega

KAWAGOE (AP) — Despues cu e pio tifon Hagibis a pasa riba Tokyo, e tormenta, cu a causa caida di tera diasabra, a dump un cantidad record di awa cual a causa cu riunan a desborda. E bario di Kawagoe a comberti den un pantano.

Trahadonan tabata trahando





na Hapon central y nort ayera pa coba a traves di lodo y busca band’i riu pa esunnan cu a bay perdi durante e tormenta, cual a mata decenas di persona y a laga miles di cas den isla principal di Hapon inunda, daña of sin coriente. Alrededor di 30mil hende tabata den centronan di evacuacion.

Mas di 200 riu a desborda y inunda areanan cual a sufri pa e tifon, segun Ministerio di Tereno, Infrastructura y Transporte. Hagibis a causa daño na areanan extenso, principalmente pasobra no a perde forsa pa motibo di temperaturanan mas cayente cu normal den lama, y a converti den un tifon super grandi, segun expertonan.

Rotaract Club of Aruba colaborando cu diferente scolnan rond di Aruba cu

The Graduation Project

ORANJESTAD – E aña escolar aki 'The Graduation Project' lo ta celebrando su di 5 edicion. Esaki ta un proyecto unda miembro y boluntarionan di Rotaract Club of Aruba ta organisa diferente sesionnan durante aña escolar pa examenkandidaten.



Meta di e proyecto aki ta pa stimula, motiva y sostene e studiantenan door di duna nan tips valioso. Abraham de Veer, St. Augustinus College, Maria college MAVO, Colegio Arubano, Ceque College y Avond MAVO, ta e scolnan cu miembronan di Rotaract Club of Aruba lo ta bishitando pa duna diferente workshops durante e aña escolar.

E tema di e proyecto pa cu e aña escolar aki ta 'Identify, Connect & Achieve', caminda studiantenan lo identifica unda nan ta premira cu nan lo enfrenta problema/dificultad durante nan examenjaar. Alabes, e sesionnan lo yuda e studiantenan conecta miho cu nan mesun metanan pero tambe mayor y docentenan. Asina aki ta percura cu e studiante tin e sosten necesario cu sigur ta uno sumamente importante durante examenjaar.

Pa inicia 'The Graduation Project', lidernan di e proyecto Bjorn Vrolijk y Rebecca Maduro, hunto cu miembronan a haci bishita na Abraham de Veer school y tambe St. Augustinus College pa asina cera conoci cu e alumnonan. Alabes duna un mini tayer unda nan a papia tocante e dificultad cu studiantenan por encontra, expectativanan pa cu e aña escolar y tambe a intercambia experencia cu otro. Mester añadi cu esaki ta e parti cu ta haci e proyecto uno bunita, unda cu un grupo di hoben cu diferente experencia ta bini hunto y intercambia esaki pa asina mustra e examenkandidaten cu nan no ta nan so.

Net prome cu SO-periode cuminsa, Rotaract Club of Aruba lo ta organisando dos anochi caminda mayor y studiantenan di Abraham de Veer School y St. Augustinus College MAVO ta cordialmente invita dia 15 y 16 di october na Teresita Center di 7or pa 8:30 di anochi, unda nos lo tin diferente invitadonan special presente cu lo elabora mas riba e importancia di sosten emocional y comunicacion durante examenjaar.

Un danki sigur lo mester bay na e miembro, boluntario y e comision organisatorio cu ta dedica nan tempo na e proyecto aki, como tambe e maestronan di scolnan participante pa nan cooperacion y sosten.

KINIKI Festival a entrega premio



ORANJESTAD – E festival di Mini-Merengue KINIKI 2019, a tene su mainta di entrega di premio. Tur ganado y finalista di e festival a ricibi nan premio diasabra ultimo den 22Gelato & Coffee na Noord.

Addonsito Croes y George Winterdaal a expresa gradicimento na cada mayor, sponsor, prensa y colaborado di Voz di Kiniki Festival 2019. Danki tambe na e sosten ricibi Kieyon Henriquez, Naomy Henriquez, Michael Wever, Ishel Hieroms, Moises Alvarado, Mieckey Gravenhorst y Gabriela Geerman. Premionan taBata pa cortesia di Brantastic, Dion Center, Lucky Store, 22 Gelato & Coffee, Glitz Casino, Scol di Musica Rufo Wever, Wallpaintings Aruba y SETAR N.V.

E ganado nan Caylee Pieters, Junisha Growell, Ian Tromp y e finalista nan Xamarah Anthonij, Kingston Tromp, Nina Perez, Melodie Franken a ricibi nan premio nan y tur a sigura cu den 2020 nan lo tey un bez mas den Voz di Kiniki Festival.









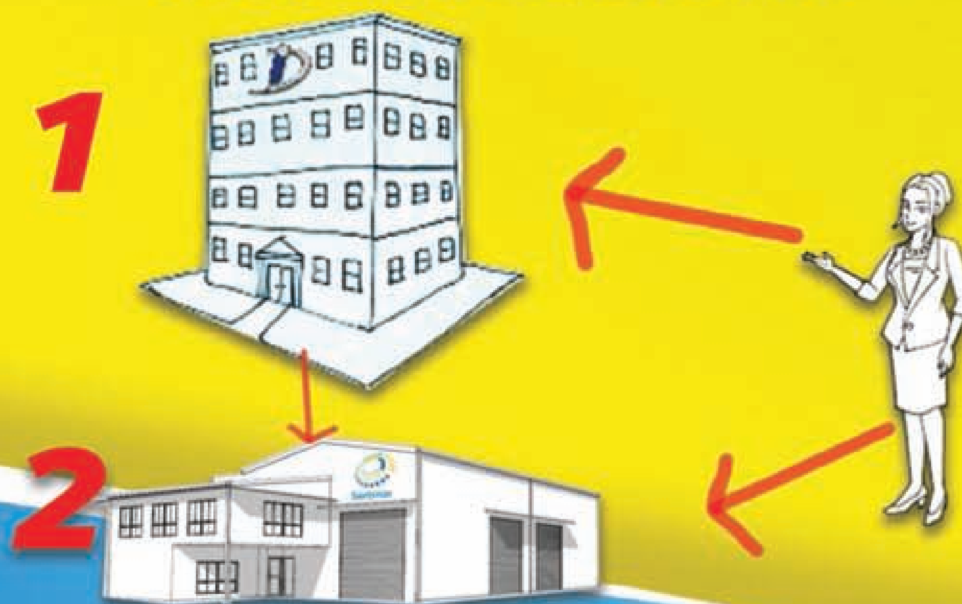




MINISTER OTMAR ODUBER KIER COBRA BO

DOBEL

PA RECOGE SUSHI



GOBIERNO TA PAGA SERLIMAR E SUMA DI AFL. 22.050.100,00 PA AÑA DEN E CONTRACT TA STIPULA CU MESTER RECOGE SUSHI NA TUR CAS NA ARUBA 1 BES PA SIMAN

PA E MESUN SUSHI DI BO CAS:
MINISTER OTMAR ODUBER KIER COBRA

- ✓ **GOBIERNO 1.8 MIYON FLORIN** PA LUNA
- ✓ **PUEBLO AFL. 25,=** PA LUNA
- ✓ **COMERCIO AFL. 25,=** PA LUNA
- ✓ **TURISTA $1,50 PA** CADA ANOCHI
- ✓ **CLIENTENAN DI ECOTECH** (Y TUR OTRO) AFL. 10,= PA LUNA

PUES...PA E MESUN SUSHI: TA COBRA FOR DI 5 CARTERA!

A REDOBLA E GASTONAN DI OPERACION DI SERLIMAR DISPROPORCIONALMENTE Y AWO KIER FORSA TUR HENDE PAGA PA SU MANEHO!

SI BO NO TA DI ACUERDO CU E MANEHO AKI, LAGA BO PARLAMENTARIO PREFERI SA. E CAMBIO DEN LEY DI SERLIMAR TA RIBA AGENDA OTRO SIMAN DEN PARLAMENTO.

Federer tin plan di hunga na Olimpiada di Tokio 2020



TOKIO (AP) — Roger Federer a bisa cu e tin plan di hunga den Olimpiada di Tokyo 2020. E grandi Suiso, cuater- biaha Olimpico, a bisa cu 'na fin di dia, mi curason a dicidi cu mi lo stima di hunga den Weganan Olimpico un biaha mas'.

Federer a haci e anuncio na Tokyo durante un evento di exhibicion pa su proveedor Hapones di uniform.
Federer lo cumpli 39 aña poco despues di e torneo Olimpico. Anteriormente el a planea su schedule te cu Wimbledon, cual ta caba dos siman prome cu Olimpiada na Tokyo. E lo mester un exension wild-card, pasobra e no a hunga weganan di Davis Cup pa ta eligibel.

Federer a gana oro den doubles pa Suisa cu Stan Wawrinka na e Olimpiada di Beijing 2008, y silver den singles na e weganan di London 2012 na Wimbledon.

E tabata asuente di e Olimpiada di Rio de Janeiro na 2016 pa motibo di lesion.

Sun Yang ta haya fecha 15 di november pa audiencia den corte habri



LAUSANNE (AP) — Landado strea di China, Sun Yang lo tene su audiencia na corte dia 15 di november proximo, den un huicio habri poco comun, pa contesta riba acusacion cu el a viola reglanan anti-doping.

E Corte di Arbitrahe pa Sport (CAS) a bisa cu e apelacion di Agencia Anti-Doping Mundial (WADA) lo ser scucha na un hotel di luho na Montreux, Suisa.
Tur banda a bay di acuerdo cu un peticion di abogadonan di Sun pa scucha e caso den publico – e prome biaha cu CAS a habri su portanan den 20 aña.
E corte a bisa cu 'ta e intencion pa transmiti en bibo henter of parti di e audiencia riba website di CAS'.
E caso lo por resulta den prohibicion di Sun for di Olimpiada na Tokyo. E ta involucra un intento – disputa – di colectornan di muestra pa tuma orina y sanger for di e tres- biaha campeon Olimpico na Beijing aña pasa.

E audiencia lo examina pakico un container di glas cu sanger di Sun a keda destrui pa su 'entourage', kendenan a cuestiona e credencialnan di e team di tuma muestra.
WADA a apela contra cuerpo di landamento mundial FINA su veredicto pa duna unicamente un advertencia na Sun. El a sirbi un prohibicion di tres luna na 2014 pa un test positivo.

Jakob Johnson riba lista di lesion pa su schouder



FOXBOROUGH (AP) — Patriots a pone e fullback Jakob Johnson riba lista di reserva cu lesion, pa motibo di un lesion riba su schouder.

E team a anuncia e movida ayera. Johnson a keda lesiona durante e victoria di New England 35-14 contra e Giants diahuebs. E atleta di 24 aña di edad a hunga den cuater wega cu tres start. El a catch un pase pa 5 yarda despues cu el a ser eleva for di e team di practica ora starter James Develin a bay riba lista di lesion pa su nek.
Johnson, kende originalmente ta di Alemania y a hunga su futbol universitario na Tennessee, a firma cu New England como un agente liber na april, como parti di International Pathway Program di NFL.
Patriots ta enfrenta New York Jets dia 21 di october proximo.

Eddy Merckx hospitalisa despues di accidente cu bicicleta



BRUSSELS (AP) — Un corant Belga a reporta ayera cu e grandi di ciclismo, Eddy Merckx a sufri lesionnan na su cabes durante un accidente mientras e tabata core bicicleta cu su amigonan.

Het Nieuwsblad a bisa cu Merckx, di 74 aña di edad, a accidenta diadomingo y a ser admiti den un hospital na Dendermonde.
Merckx ta considera pa hopi persona como e miho cicilista den historia. El a gana cinco titulo di Tour de France y un record di 34 etapa.
E Tour de France 2019 a cuminsa na Brussels na juli, y a celebra Merckx pa marca e di 50 aniversario di su prome victoria den Tour.

Conoci como 'e canibal' pa su apetito pa victoria, Merckx tambe a gana cinco Giro d'Italia, un Vuelta Spaño y un cantidad di carera clasico di un dia.

Blaney ta vence Newman pa avansa den playoff





TALLADEGA (AP) — Ryan Blaney a sali ileso for di un crash na Talladega Superspeedway cual a afecta otro contendiente di playoff, ganando pa un margen minusculo cual tabata enorme pa su speransa di campeonato.

Blaney a vence Ryan Newman den un carera preta na e linea final pa gana ayera y avansa na e di tres ronda di NASCAR playoffs.

E prome victoria di Blaney e temporada aki a yega mientras e tabata den peliger di ser elimina di e competencia. E campo di playoff lo ser corta for di 12 coredo na 8 proximo weekend na Kansas. Blaney tabatin un margen chikito pa eror despues cu e tabatin problemanan mecanico na Dover weekend ultimo y a caba na di 35 luga.

Blaney ta join Kyle Larson den e ronda di ocho, cu seis spot ainda disponibel.

Despues di e victoria, el a mira un fanatico jong cu su camisa bisti, y a duna e mucha homber aki e bandera checkered.

E carera a cuminsa diadomingo, pero a keda posponi pa yobida despues di e prome etapa. E retraso a duna Blaney tempo pa recupera di un bolter diadomingo pa drenta pit, y a caba cu Ford y Team Penske como campeon. Ford a gana shete carera consecutivo na Talladega te ora cu Chevrolet a kibra e racha ey na april.

Blaney tabata e lider den un restart cu dos buelta faltando y tabatin un impulso enorme di otro coredo di Ford, Aric Almirola pa gana espacio riba e pista. E ora ey Newman a yega for di linea outside cu ayudo di Denny Hamlin, y facilmente a sobrepasa Blaney.

Pero e train di Ford a keda comprometi y Blaney a ricibi un push mas di Almirola pa alcansa banda di Newman. E dos a keda core banda di otro na e linea final, cu Blaney ganando pa un margen di 0.0070 seconde. Esaki ta e margen mas chikito den historia di Talladega, cual a celebra su di 50 aniversario henter weekend.

E victoria a pone un cherry riba un weekend remarcabel pa Penske Organisation, cual diasabra a gana e campeonato IMSA overall sports car cu Dane Cameron y Juan Pablo Montoya, y despues na Australia a gana Bathurst 1000 cu Scott McLaughlin y Fabian Coulthard.

Tabata e di seis victoria consecutivo pa Ford den Talladega playoff, y e di shete pa Team Penske den e shete ultimo carera di Cup na e superspeedway na Alabama.

A stop e carera cu shete buelta faltando despues di un accidente den front di e pista. Stenhouse y Kyle Busch tabata side-drafting pa e posicion lider, ora Busch diripiente a bolter banda drechi, directamente riba Brad Keselowski. E reaccion cadena a causa auto di Brendan Gaughan pa bolter riba esun di Kurt Busch y cay riba su taira.

"Mama, ta ok, ta djis un flip y no a haci dolor, mi ta priminti", Gaughan a bisa den un camara di television. "Tabata djis un flip facil y lihe y nos a pon'e abou."

Auto di Keselowski a keda destrui, pero a logra rol esaki na un pit pa e unico proposito di pasa Gaughan y Martin Truex Jr. den e orden di coremento, ganando dos punto mas cual por tin mester di nan otro siman, ora e campo di playoff keda corta.



Abuso racial y saludo militar ta mancha clasificacion Europeo



EUROPA (AP) – Racismo y politica a distrae for di resultadonan den clasificacion pa Campeonato Europeo ayera, mientras hungadonan Ingles a ser someti na un atake di abuso racista na Bulgaria, y Turkia a celebra un empate contra Francia door di alinea pa duna un saludo militar.

E wega na Bulgaria a ser para dos biaha, pasobra fanaticonan a dirigi gritonan di macaco den direccion di hungadonan Ingles, pero e bishitantenan a hunga a pesar di e abuso y a gana 6-0 pa avansa na un punto leu di clasificacion pa e torneo proximo aña.

Na Paris, Kaan Ayhan su empate pa Turkia a cancela e gold den minuut 76 di e substituto Olivier Giroud, pa duna e bishitantenan un empate 1-1. Despues di e gol, portero di Turkia, Mert Gunok a uni capitan Burak Yilmaz y varios otro hungado den duna un saludo militar na e publico – den aparente sosten pa e forsanan involucra den e invasion Turco di regionnan na nort Siria domina pa Kurdonan. UEFA, cual no ta permiti gestonan politico durante weganan, anteriormente a bisa cu lo investiga un saludo similar haci pa hungadonan Turco den nan victoria 1-0 contra Albania diabierna.

Leu di e controversianan aki, Ukrania a book su luga den e torneo proximo aña cu un victoria 2-1 riba Portugal na Kyiv, a pesar cu Cristiano Ronaldo a anota e di 700 gol di su carera.



Ronaldo ta anota di 700 gol di su carera





KIEV (AP) — Cristiano Ronaldo a anota e di 700 gol di su carera, pero no a logra stop Portugal di perde 2-1 contra Ucrania den clasificacion pa Campeonato Europeo ayera.

Ucrania a clasifica pa Euro 2020 cu e victoria, su di seis den shete partido den Grupo B. Portugal ta keda den segundo luga, y lo mester sigui lucha pa un puesto den e rondanan faltando.

"Nos a hunga mas cu nos curason en bes di nos cabes, specialmente despues di 2-1", coach di Portugal, Fernando Santos a bisa. "Nos a crea oportunidad pero nos no a anota."

Ronaldo a anota su gol pa club y pais door di converti un tiro di penalty den minuut 72, ora e campeonnan defensor Europeo ya caba tabata atras pa dos gol. Tabata e di shete gol den seis partido di clasificacion pa ronaldo, y su di 95 en general cu Portugal.

Ronaldo a anota 450 gol pa Real Madrid, 118 pa Manchester United, 32 pa su club actual Juventus, y cinco pa Sporting.

Roman Yaremchuk a pone Ucrania dilanti menos di 10 minuut for di cuminsamento di e partido, y Andriy Yarmolenko a agrega na e bentaha cerca di mey ora den e wega. Ucrania a hunga cu 10 homber despues cu defensa Taras Stepanenko a ser manda afo cu un di dos carchi geel pa dal e bala cu su man, cual a conduci na e penalty converti di Ronaldo.

Portugal a sigui presionando te na final, pero no a logra empata. Ronaldo tabatin algun bon chens, y Danilo a yega cerca cu un tiro largo cual a pega den e bara den tempo extra.

"Nos a crea suficiente situacion pa gana e wega", Danilo a bisa. "Tin dia manera esaki, ora e bala djis no kier drenta. No mester calcula e suma awo, nos djis mester gana e proximo dos wega pa alcansa Euro 2020."

E ultimo dos partido di clasificacion pa Portugal ta contra Lithuania y Luxembourg.

Ucrania a alcansa 19 punto, ocho mas cu Portugal y nuebe mas cu tercer luga Serbia, cual a gana 2-1 contra Lithuania.

Ucrania, cu lo a clasifica hasta cu un empate, a perde un di su ultimo 19 partido y a concede mas di un gol den apenas cuater di su ultimo 19 wega.

Portugal y Ucrania a empata 0-0 den nan partido di apertura di grupo na Portugal.



Aruba sin medaya den World Taekwondo President's Cup

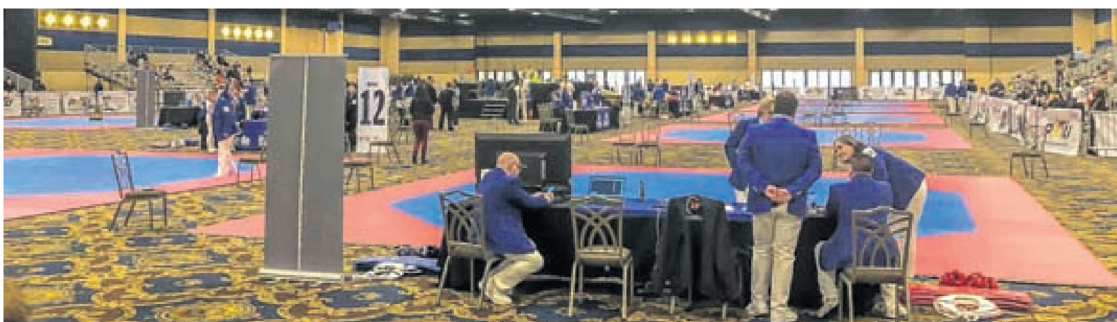












ORANJESTAD – Den weekend ultimo a tuma luga e World Taekwondo President's Cup y Aruba a participa cu 3 atleta, kendenan tabatae rumannan Klabér y Monica Pimentel.

Jourdé Klabér a wordo derota pa 600 gram door di e weegschaal. Un decepcion grandi pa ex campeon Mundial coach Olimpico Hall of Fame Henk Meijer. Jourdé Klabér a wordo sanciona pa e stunt aki tambe.

Záhyon Klabér a duna un tremendo bataya contra di Ismael Yacouba di Nigeria cu a gana medaya di brons. Záhyon Klabér a perde 25-13 for di Ismael Yacouba. Ismael Yacouba ta un atleta cu Záhyon Klabér a train hunto cune na e Winter Camp na Friedrichshafen Alemania. Henk Meijer a keda satisfecho cu e resultado, mirando un crecemento den Záhyon Klabér.

Monica Pimentel a perde 17-10 contra di Devon Lewis di Merca. Monica Pimentel sa bringa normalmente -49 y -53 kilo y a tuma e reto e biaha aki di bringa -57 kilo pa asina midi forsa. Awo cu e resultado aki Monica Pimentel ta evalua su posicion pa clasifica pa e Weganan Olimpico 2020 cu ta na luna di Maart na Costa Rica.

Campeonato Heineken Fast Pitch femenino a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta derota Jaguars Vitamin Water

ORANJESTAD – Campeonato Heineken Fast Pitch femenino di Aruba Softball Bond a drenta su recta final, unda Aruba Bank Lady Tigers - kende a clasifica number 2 - lo hunga un best out of 3 contra Jaguars - cu a clasifica number 3.

Ganado di e serie aki lo enfrenta Eagles den un serie nobo di 3 wega pa determina kende lo reclama e titulo oficial como campeon di Aruba 2019.
Aruba Bank a rally den bom di prome inning pa 2 careda y ta amplia esaki cu 3 careda mas den bom di 3 inning y ta suma 4 careda mas den bom di 4 inning.
Jaguars a purba bin bek den wega anotando 1 careda den cabes di 3 inning y ta rally pa 3 careda mas den cabes di 5 inning.

Boxscore final
Aruba Bank Lady Tigers 11 careda, 11 hit, 3 error y ta laga 8 coredor na base.
Jaguars Vitamin Water 4 careda, 6 hit, 3 eror y ta laga 7 coredo den circulacion.
Miho batiadonan pa Aruba Bank ta Gabriela Geerman y Yonina Sint Jago ambos di 3-2, Rudlyn Ras aportando na su propio causa di 3-2 un doblete mas 3 rbi, Nikkaela Jacobs di 4-2 cu 2 rbi, Shakkena Croes di 3-1 y Lissandra Geerman di 2-1 cu un doblete. Pa Jaguars a destaca na plato Milvienne Henriquez 3-2, Jean Marie Kock di 3-2 incluyendo un doblete y Lotte van der Bloorn di 3-2.
Rudlyn Ras ta seya e victoria riba su nomber enfrentando 26 batiado lansando 27 bola, 56 strike pa un total di 83 pitch permitiendo 4 careda tras di 6 hit regalando un base por bola y ta propina 2 strike outs.
Kathleen Emerenciana tambe ta bay e ruta completo, pero mester conforma su mes cu e derota, enfrentando 32 batiado tirando 34 bola, 68 strike pa un total di 102 lansamento. Kathleen a permiti 11 careda, di cual 5 tabata limpi tras di 11 hit regalando 4 base por bola y ta propina 2 ponche.

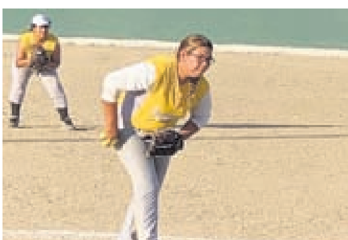
Aruba Bank ta pica arina 1-0 den e serie di 3 wega. Cu un victoria Aruba Bank lo pasa pa final mientras Jaguars mester di un victoria pa alarga e serie. Playoff semi final a la carga.











BONDIA ARUBA

UPP:

Carta na Presidente di Parlamento y lider di tur partido

ORANJESTAD – Ayera, partido UPP a entrega un carta pa presidente di parlamento, lider di tur partido y tur parlamentario, relaciona cu e ley di Serlimar cu a ser trata awe. Aki bou e carta en cuestion.

Apreciabel y distinguido representantenan di pueblo,

Como lider di partido UPP, eherciendo mi trabou pafo di Parlamento, mi ta dirigi mi mes na Parlamento di Aruba cu lo siguiente.

Un di e topiconan cu mas UPP a bin ta atende cune den e ultimo aña y mei ta e topico di maneho di desperdicio aki na Aruba. Por cierto cu riba 21 di mei 2018 UPP a manda un carta pa Parlamento, atendiendo Parlamento riba e maneho di desperdicio ad hoc di e minister concerni, pero lamentablemente nos no a haya ningun clase di reaccion riba esaki. Entre otro nos a indica riba e intencion di huur un edificio na Pos Chikito (ex-DTI), cu entre tanto ta un hecho, e "fixbidding" pa compra/leasing di 22 truck nobo pa Serlimar, cu tambe ta un hecho y tambe e aspecto di "incinerator" na Parkietenbos, unda cu pa motibo di tempo segun minister Otmar Oduber, lo a scohe pa bin cu "incinerator" awendia yama e W2E via "mass incineration".

Riba un otro punto particular partido UPP desde mas cu un aña a cuestiona e "incinerator chikito", cu ya t'ey pero cu nos tin comprendi ainda no ta funciona cu a wordo otorga na un compania amigo/sponsor di e minister concerni por medio di un proceso cu por ser considera un corupcion administrativo. Pa cual pronto UPP lo bai mas den detaye cune. Pa colmo nos por a ripara cu den e cambio di ley di Serlimar, manera proponi pa e minister di ROIM Otmar Oduber, di carambola kier a hinca de articulo 1c cu ta encera un incinerator grandi, banda di ta obliga tur compania pa entrega desperdicio na e sitio cu e minister apunta como tal. Defacto haciendo asina tambe henter e maneho di desperdicio, dependiente di un compania cu NO ta Serlimar, sino uno posibel compania stranhero, cu lo purba na saca su placa pa e inversion haci y pa su ganashi.



UPP cu satisfaccion por mira cu den e ultimo simannan otro gremionan cu tambe a vocifera nan opinion y cu den Parlamento, te awor den e primera tanda, parce cu cambionan ta wordo proponi den e proposicion di cambio di ley, cu kisas por crea mas trankilidad.
No obstante esey, UPP a vocifera su opinion publicamente prome cu e reunion cu a tuma luga dia 2 di october, cu na nos parecer cu e proyecto di ley ta carece di ingrediente pa wordo considera un bon producto di ley. Nos a mustra riba e conseho di Raad van Advies, cu na nos parecer e ministernan responsabel no a haci e cambionan concerni pa asina kita e preocupacionnan di e organo di conseho mas halto di nos pais. Raad van Advies tambe a mustra, mescos cu UPP a mustra for di aña pasa caba cu NO tin un plan integral pa loke ta trata maneho di desperdicio pero mas bien por papia cu e maneho ta ad hoc.
Tambe nos a mustra cu e forma cu kier a bulldoze e ley, dor di den apenas algun dia cu Parlamento den Comision Central a haci su preguntanan, minister a core manda e contestanan, di cual e minister a trata na desvia of no contesta e preguntanan. Es mas e minister a anticipa algun nota di cambio, mientras cu di parti Parlamento tin algun amiendanan cu lo wordo presenta. E.o. lo saca e aspecto di "incinerator grandi" y tambe lo bin cambio di e composicion di gastonan di loke mester bay pa Serlimar su pikimento di sushi residencial y trabounan cu ta wordo ehecuta pa Serlimar den nomber di gobierno. Aki e 7,50 pa pikimento di sushi lo bira 15,00 florin y esun di procesamento, limpieza y pikimento di bestia morto lo bira di 17,50 florin pa 10,00 florin. Den apenas dos dia a bin cu un otro reparticion di costo, cu ta duna muestra cu e asunto aki no tabata bon calcula. Banda di esaki UPP ta di opinion cu e ley, a pesar cu e ta wordo presenta comosifuera cu esaki ta garantisa e futuro di Serlimar, hustamente sacando e tratamento di desperdicio, "vuilverwerking" y pone den man di un compania cu lo "run" un incinerator, manera ta e deseo di e minister, por tin consecuencia pa sobrevivencia di e compania, ya cu Serlimar ta cambia pa un compania cu ta djis despacha desperdicio pa e instalacion di incineracion cu NO ta den man di Serlimar.

Tur esakinan ta haci cu nos di UPP ta di opinion cu e producto di ley, incluso tur e posibel cambionan, y teniendo na cuenta loke ta bibando bou di e gruponan den nos comunidad, no ta cla ni apto pa pasa como ley. UPP ta urgi den e caso aki, mirando tur e discusionnan andando ainda, pa wanta e cambio di ley aki y hiba un debate mas amplio, cu participacion di tur gremionan, den forma di un Dialogo Nacional structura. Mirando esaki den un forma structura di un grupo di trabou, cu por yega na un conclusion nacional y definitivo pa loke ta trata e maneho di desperdicio. Di e forma aki tambe nos lo por haya un miho producto di ley cu lo por conta cu sosten di henter un comunidad.

Fuera di aspecto di e ley riba su mes, UPP kier a mustra cu e cambio di composicion di structura di gasto di Serlimar, no ta bon substancia ainda. E hecho cu den dos dia ta bin cu un cambio den e structura, ta pone nos pensa cu esaki por tin di haber cu "natte vingerwerk". E minister a parti e composicion di gastonan den dos parti, esta esun di recohemento di sushi na "ophaalpunten" y den esun di "verwerking", limpieza canto di caminda y lanta cadaver di bestianan. A pesar cu e minister ta bisa cu e structura di prijs y cobransa pa loke ta toca Serlimar no ta perhudica ningun compania priva, nos si ta kere cu esaki ta e caso.

sef-serghini.weebly.com 10

The figure below shows the spectrum of privatization that is possible using PPPs.

Contract type	Design-Build-Finance-Operate (DBFO)	Build-Transfer-Operate (BTO)	Build-Operate-Transfer (BOT)	Build-Own-Operate-Transfer (BOOT)	Build-Own-Operate (BOO)
	Public-Private Partnership (PPP)				
Construction	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Operation	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Ownership	Public Sector	Private Sector during construction, then [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible] Public Sector	Private Sector
Who pays?	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker
Who is paid?	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector

Private/Public sector breakdown by type of PPP

DBFO	Design-Build-Finance-Operate	A contractor is responsible for the design, construction, maintenance, and financing. The contractor is compensated by specific service payments from government during the life of the project.
BTO	Build-Transfer-Operate	A private developer finances and builds a facility and, upon completion, transfers legal ownership to the sponsoring government agency. The agency then leases the facility back to the developer under a long-term lease. During the lease, the developer operates the facility and earns a reasonable return from user charges.
BOT	Build-Operate-Transfer	A concession is granted to a contractor to design, finance, maintain, and operate a facility for a period of time. The contractor recoups the cost of the project by collecting tolls during the life of the concession period.
BOOT	Build-Own-Operate-Transfer	Ownership of the facility rests with the contractor until the end of the concession period, [illegible] are transferred to the host government.
BOO	Build-Own-Operate	Resembles outright privatization. Projects of this type are often let with no provision for the return of ownership to government.

Definition of the different types of PPPs

Progreso pa Aruba!

Continuacion riba Pag. 23

Parlamentario Endy Croes: Ley di Serlimar ta riba agenda

'A reuni, a scucha, a bin cu amienda cu cambio y a bin cu Nota di Cambio pa e bienestar general'

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes den durante conferencia di prensa semanal di Fraccion di MEP a toca e tema di ley di Serlimar dialuna mainta. Croes a splica cu e Ley landsverordering instelling Servicio di Limpiesa di Aruba (AB 2005 no. 5) ta riba agenda pa continua awe mainta, dia 15 di october.

Durante mas di un siman despues cu e reunion a wordo aplasa a sigui traha duro riba e preocupacionnan di habitantenan di e bario di Simeon Antonio y di stakeholders. Dump na Parkietenbos ta existi como 70 aña y mas di 20 aña pasa un Hulandes a traha un rapport riba ceramento di dump.

A reuni cu varios stakeholders

Den programa di gobernacion firma pa e 3 lidernan esaki ta ancra cu lo traha pa soluciona e problema. Asina Parlamento di Aruba cumpliendo cu su trabou a reuni cu varios stakeholders, a scucha, lo bin cu un amienda mañan cu tin ingredientenan aden di mayoria stakeholders y e bario y manera a compronde den e primera tanda minister lo bin cu nota di cambio pa atende cu demas inkietudnan buscando asina e balans total den e ley aki pa e por wordo carga pa parlamento y henter e pueblo. Parlamentario Croes a sigui bisa dificilmente den bida bo por complace tur hende pero importante ta pa bo por tin un balans cu ta carga sosten di gran mayoria di pueblo. Interes general ta exigi cu mester atende cu dump y e no por keda wordo opera mas asina den e circunstancianan actual.



Citacion for di Rapport di PAHO

Croes a bay over pa cita algun parti di e rapport di PAHO di mas di 60 pagina di maart 2018 pa pueblo por compronde e gravedad. 6.5.2.2 "La quema de estos residues genera humo y material particulado que afecta al sistema respiratorio de la poblacion aledaña" (hendenan den cercania). Un otro parti 6.5.2.5 "La presencia de residues lleva al incremento de plagas y animales no deseados por su potencial hospedero de enfermedades infectocontagiosas (como ratas, aves, moscas, cucarachas, mosquitos) que causan enfermedades infecciosas a la poblacion del entorno". Agregando un capitulo mas pa pueblo compronde e gravedad di e situacion actual riba dump. 6.6.1 "Estos animales que se alimentan de residues, pueden propogar diversos tipos de enfermedades, ya que se alimentan de residuos mezclados con DESECHOS INFECCIOSOS O PROVENIENTES DE HOSPITALES Y CENTROS DE SALUD o de otros lugares contaminados donde la basura se descarga sin ningun tipo de separacion previa ni tratamiento". Pues lesando e rapport aki traha pa PAHO, esta Panamerican Health Organisation y Organisacion Mundial de salud, kendenan tabata na e sitio pa mira tur cos pa por a traha e rapport aki nos mester ta consciente cu interes general mester prevalece.

Croes ta termina bisando cu futuro lo mustra cu a tuma un bon decision pa cu saneamento, ceramento di Parkietenbos y habri un sanitaire landfill nobo.

UPP:

Continuacion di Pag. 22

Saliendo for di e 32.000 puntonan cu Serlimar tin na su encargo, segun e memorie van toelichting, ta pone cu Serlimar lo haya un entrada pa recoge sushi di 225 mil florin pa luna cu lo suma na 2.7 miyon florin pa aña, basa riba e prome prijs di 7,50 florin pa "ophaalpunt". Mientras cu pa e "fixed-bidding-procedure" di aña pasa pa e 22 truck nobo, e "lease" lo costa Serlimar 2,5 miyon florin pa aña. Kiermen pa pago di empleadonan y otro gastonan operacional ta resta solamente 200 mil florin? Pues nunca e prome calculacion no por tabata bon. Esaki ta nifica cu ningun compania cu ta recohe sushi sea na cas of negoshi lo no por sobrevivi cu un suma asina. Anto di otro banda e minister kier a cobra 17,50 florin extra pa e resto di trabou di Serlimar, loke no por a wordo substancia tampoco.

Cu e cambio na e momentonan aki, loke Serlimar ta cobra pa ophaal ta e suma total di 5,4 miyon florin pa aña, basa riba e prijs di 15,00 florin "per ophaalpunt". Esaki tampoco na nos aperecer no por wordo substancia. Nos ta kere cu Parlamento, banda di un "businessplan" di e compania, mester por exigi pa wak e cifranan con a yega na e 15 florin aki pa "ophaalpunt" y e 10 florin pa "verwerking", mantene Aruba limpi y recohe cadaver di bestia morto. Pa e ultimo aki tambe nos tin nos reserva- y observacionnan. Mirando cu segun e concepto di ley manera e ta aworaki, Serlimar lo tin un verwerking minimo di sushi, ya cu e trabou di lanta cadaver di bestia, tene Aruba limpi y snoei mata etc. ta un tarea di gobierno, esaki mester sali for di algemene middelen, manera te e caso aworaki, pa medio di un contrato entre gobierno y Serlimar. Pa colmo nos ta puntra nos mes dicon pa e trabou di banda di caminda kier cobra e pueblo "extra" pasobra Serlimar ta haciendo e.o. D.O.W, ATA y Sta. Rosa tambe tin e ploegnan aki cu SI ta wordo paga for di "algemene middelen".

A pesar cu tanto minister Otmar Oduber y Prome Minister Evelyn Wever-Croes (e ultimo den su carta na habitantenan di Parkietenbos) ta bisa cu e cambio di ley aki no tin haber di un "incinerator", e articulo 1c sigur ta haci esaki. Cu awor kisas lo bin cambio den esaki, dor di sak'e for e ley, nos ta kere cu mester tin un punto di bista si tocante esaki, kisas por medio di un mocion di Parlamento.

Nos ta keda cu nos punto di bista cu un incinerator, den e forma di W2E, cu e minister y aparentemente gobierno a scoge pe "from day one" caba, mester wordo re-evalua. E tipo di incineratornan aki hopi biaha ta dañino pa salud di hende y pa nos medio ambiente. Hustamente loke cu gobierno ta bisa di ta preocupa pe. Tambe mester discuti riba e forma con ta bay paga p'e. Minister Oduber y tambe algun Parlamentario, ta bisa cu esaki lo no tin ningun costo pa gobierno (su presupuesto), pasobra ta un compania priva mester inverti. Den e caso aki e prijs lo wordo "verwerkt" via di Tipping Fee di un banda pa "verwerking" di e sushi y di otro banda lo bay den tarifa di coriente. Gobierno di su banda ta priminti di garantisa un cantidad di 90.000 ton, mientras nos tin un produccion cu no ta yega 70.000 ton pa aña. Pues aki e pensamento ta cu no ta gobierno ta bay paga pa esaki, pero si e pueblo, kisas na Serlimar, cu lo ta djis un "doorgeefluik" pa e compania. De facto ta e pueblo lo tin di paga p'esaki tog. Minister ta purba bende esaki, indicando cu esaki lo algo totalmente priva y cu no tin ningun rol pa gobierno den esaki. Como tal lo no ta trata di un proyecto PPP.

Pero UPP a mustra caba cu e forma cu ta wordo escohi aki, esta di BOO, ta un forma di un PPP. E compania mester ta garantisa na un forma of otro pa saca su inversion y den e RFI gobierno a pone cu despues di 20 aña e facilidad lo wordo traspasa pa pais, mientras cu gobierno ta comprometi pa entrega 90.000 ton di desperdicio na e compania pa e por produci e coriente suficiente cu nan tin pensa di alcansa.

Sigur esaki lo bira interesante despues den e discusion di supervision financiero di nos pais por medio di e comision di supervision CAft. Cu otro palabra, e deal di BOO aki lo subi e "schuldquote" di Aruba cu por lo 500 miyon florin !!

UPP kier remarca alabes cu desde 1997 NINGUN W2E via "mass incineration" a wordo construi mas na USA pa motibo cu esakinan ta impagabel y hopi malo pa nos Medio Ambiente. Ademas un incinerator manera cu ta wordo presenta, no ta compatibel cu e modelo di un "economia circular" cu gobierno di Aruba a presenta recientemente.

Na momento cu Presidente di Parlamento, sr. Thijsen, a habri e reunion, el a enfatisa cu ta bay drenta den un proceso di tumamento di decision, y cu mester acepta cu aki ta democracia ta wordo practica y cu kisas no ta nos tur lo por biba cu e decisionnan.

UPP ta kere cu transparencia y responsabilisacion ta e vehiculo y guia pa un bon funcionamento di nos democracia. No por tin transparencia si tin manipulacion di informacion. Tambe pa democracia por resalta, mester tin espacio pa dialogo y convence otro y no ta cuestion di conta cabes. Al final e pueblo a scoge su representantenan pa tuma e miho decisionnan, den su nomber y na su bienestar. Pasobra ora cu ta trata di un mal decision, no ta e grupo cu a tuma decision ta esun cu ta paga e cuenta al final, sino ta e ciudadania y colectividad ta carga e consecuencianan di mal gobernacion y ta paga e cuenta halto, manera ta e ehempel den caso di hospital y e proyectonan di infrastructura cu ta colga manera spada di Damocles riba su cabes.

Sperando cu Parlamento lo por tene na consideracion nos puntonan y cu e tratamento di ley por wordo posponi, pa asina un discusion mas sano y amplio wordo hiba riba e topico aki.

Atentamente,

Den nomber di UPP
drs. C.A.S.D Wever (lider)

Bo kier bay studia y biba na Arnhem, Nijmegen of Wageningen?



DEN HAAG – Mentor di Arubahuis Yuraima Henriquez-Rodulfo di regio Arnhem, Nijmegen y Wageningen ta duna pa medio di e articulo aki informacion di vivienda pa studiante pa e ciudadnan menciona.

Como mentor di Arubahuis bo ta guia studiante ora cu nan ta na Hulanda pero e guia ta cuminsa door di duna informacion na e futuro studiante cu ta dicidi di bin studia na Hulanda. E decision di bin studia na Hulanda hopi biaha ya caba ta wordo haci den e aña prome cu examenjaar. Si bo kier bin studia na 2020-2021 of e aña despues, e prome stap na momento cu bo a tuma e decision aki ta pa busca vivienda na Hulanda. Si bo ta duda riba cua estudio bo ta bay sigui of bo no ta sigur na cua ciudad bo kier studia, toch ta importante pa inscribi bo mes na tempo pa un vivienda. Mas trempan bo inscribi bo mes mas posibilidad y siguridad bo tin pa un vivienda ora bo yega Hulanda.

Importante pa haya vivienda na Arnhem, Nijmegen y Wageningen;

Pa haya vivienda na Arnhem of Nijmegen ta hopi importante pa bo inscribi bo mes como eerstejaars student desde 1 di november 2019 na SSHN. Esaki ta pa tur studiante cu ta busca un camber na juli, augustus of september 2020. E maneho di SSHN ta cu tur eerstejaars student ta cuminsa cu un camber chikito. Pa studiante cu yui tambe tin posibilidad pa vivienda via SSHN.
Pa loke ta trata Wageningen bo por inscribi na ROOM.nl, esaki bo por haci mas liher posibel. E ora bo ta sigur cu bo por haya un camber na tempo. Ta importante pa semper lesa e website bon prome cu bo inscribi bo mes y tuma bon nota di e procedura, reglanan y deadlines.

Un otro opcion pa haya camber ta via Hogeschool of Universiteit. Na momento cu bo scoge un opleiding, check riba e website di e scol ki posibilidad y si bo ta cualifica pa camber via di scol como studiante for di Aruba. Pa e opcion aki bo mester ta na tempo, pasobra tin hopi studiante internacional cu ta aplica pa e cambernan.

E siguiente websitenan ta importante pa busca vivienda;

Arnhem & Nijmegen;
- https://www.sshn.nl/
- https://www.han.nl/international/english/information-for-international-students/housing/
- https://www.entree.nu/
- https://www.kamernet.nl/

Wageningen;
- https://www.room.nl
- http://www.housingdeskwageningen.nl/ (particuliere huisvestingorganisatie)
- https://www.kamernet.nl
- https://www.wur.nl/nl/Onderwijs-Opleidingen/Toekomstige-Studenten/Wonen-in-Wageningen.htm

Pa cualkier pregunta bo por acerca e instancianan nombra of e mentor di Arubahuis pa Arnhem, Nijmegen y Wageningen, Yuraima Henriquez-Rodulfo via email y.henriquez-mentor@arubahuis.nl of whatsapp na number 0031-610584441. Arubahuis y mentor Yuraima Henriquez-Rodulfo ta desea tur futuro studiante hopi exito cu nan preparacionnan pa bin studia na Hulanda.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Tayer di networking pa entrepreneur



ORANJESTAD – Camara di Comercio di Aruba (KvK) ta organisando tayernan intersante pa networking den dos sesion.

E prome sesion lo ta 'Captivate - The First 5 Minutes and Beyond'. Ser humano a evoluciona pa haci decisionnan interno prome cu papia cu un persona. E bon noticia ta cu prome impresion ta wordo haci rapidamente, pues nos tin oportunidad distintivo pa influencia esaki. E tayer aki lo yuda optimisa bo comportamente, prome interaccion, y planta simia pa construi relacionnan significativo sin importa con incomodo of poco productivo bo por sinti tocante atende eventonan profesional y social actualmente.

No ta bay over di 'pushing through', actua falso, of purba di logra – esey simplemente no ta traha a termino largo, y no ta dibertido. E tayer aki lo empodera bo pa crea un plan social cu ta traha pa bo y bo personalidad, ta traha cu bo fortalesanan, ta yuda bo tuma control di bo interaccionnan y hunga segun bo propio reglanan social. Bo por bira un salbado y amigo nobo pa hopi otronan, kende tambe ta sinti incomodo atendiendo eventonan. E tayer lo bay den crea un prome impresion, crea 'spark' di combersacion, efecto di atraccion di similaridad, pone hende sinti special y follow-up personalisa. E tayer aki lo duna bo e hermentnan pa crea prome impresionnan poderoso y caluroso, y planta e simia pa construi relacionnan significativo.

E segundo sesion lo ta 'Never eat alone: Turning connections into compatrios. Relacionnan basa riba confiansa y respet ta importante, y ta haci un diferencia enorme den nos crecemento, exito y bienestar. Tanto profundidad como amplitud di nos conexionnan y rednan ta importante y ta contribui na nos exito. E tayer aki lo yuda bo examina y optimisa bo rednan y relacionnan existente, como tambe haci relacionnan nobo mas significativo y reforsa bo lasonan debil.

E tayer aki lo duna herment concreto pa desaroya strategianan – con pa atrae hende di calidad den bo red, con pa interactua cu lidernan di pensamento den bo campo, y con pa haci esaki den formanan practico cu ta fit den bo schedule ocupa.
E tayer aki lo bay over construi bo rednan prome cu bo tin mester di esakinan, empodera bo pa conecta cu conectadornan, lidera cu ofrce balor y uza bo aparatonan electronico faborito pa keda conecta. E tayer aki ta involucra ehercicionan 'hands-on', pa asina yuda bo cuminsa crea habitonan nobo mesora, ya cu 80% di bo exito lo depende riba ripiticion, ripiticion y ripiticion di bo habilidadnan nobo. Prepara bo pa enrikese bo bida creando relacionnan vibrante y duradero!

Fecha: diaranson dia 23 di october (prome sesion) y diaranson 30 di october (segundo sesion)
Ora: 9am-12pm
Luga: Auditorium KvK
Idioma: Ingles
Orador: Ms. Dagmara Avanidra

Parokia di Dakota ta informa:

Nobena na San Hudas Tadeo ta cuminsa diasabra

ORANJESTAD – Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Nobena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion – cual lo cuminsa diasabra 19 di october pa 6:15pm y asina ta sigui tur dia.

Cu excepcion di diadomingo dianan 20 y 27 di october, riba cual dia e nobena lo cuminsa pa 5:15pm. E nobena lo termina diadomingo 27 di october. Durante e nobena lo resa oracionnan y Rosario na San Hudas Tadeo.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e nobena, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den Su nomber, ey E lo ta memey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.
Fiesta di San Hudas Tadeo lo wordo celebra dialuna 28 di october cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7or di anochi. Prome cu e Santo Sacrificio lo resa un Rosario na honor di Mama Maria como cu ta luna di october.

Kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora. Y aki nos ta desea di reitera for di Palabra di Dios for di buki di Revelacion: Revelacion 5, 8: "Ora e Lamchi a tuma e rol, e cuatro sernan y e 24 ancianonan a cay abao Su dilanti; cada un tabatatin un harpa den su man y scalchinan di oro yen di sencia cu ta hole dushi; esey ta oracionnan di santonan di Dios". Comentario riba esaki ta cu "Aunke e santonan ta den shelo, nan ta resa incansablemente. E oracionnan aki ta alaba Dios, pero tambe ta rasonabel pa asumi cu santonan ta intercede pa nan rumannan na tera, specialmente ora nos ta pidi nan yudansa". Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central di nos bida y kende nos mester adora, glorifica y dun'E tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa cada un di nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra di Dios mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.
Nobena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 57 aña na Parokia di Dakota, e prome 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e nobena a sigui bou direccion di debotonan di San Hudas Tadeo.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Filomena Elisabeth Morel

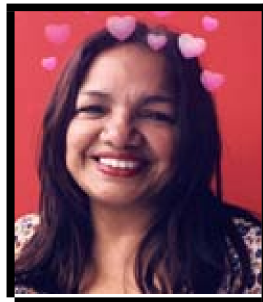
Mihor concoci como 'Mena' of 'Filo'
***19-11-1942 - †12-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**"En paz me acostaré, y así mismo dormiré;
Porque solo Tu, Jehova, me haces vivir confiado"
Salmo 4:8**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Orly Martha Herrera

'Orlyta'
*10-08-1969 † 09-10-2019

Na nomber di su
tata: † Roberto Herrera
mama: † Martha Herrera – Chaljub

mescos mama: Lilia Campo y famia

yiu: Usher Herrera

rumannan:
Roxana Rodriguez
Michael y Sandra Herrera – van der Hans
Ramon y Danner Herrera – Garcia y famia

subrino- y subrinanan:
Kenia – Roalken – Roxalis y Ricardo
Xíon y Shameka – Gíor – Kían
Nayibe y Rodney – Rosmery y Kelvin – Derek

sobresubrino/anan: Isabella – Marsella – Jahmani – Shamion – Shalien – Abi

mama di su subrinanan y mihor amiga di semper:
Paulina Marin Arrieta y famia

omo y tantanan:
Toy Chaljub y famia – Alex Chaljub y famia – Jorge Chaljub y famia – Miriam van der Bliek y famia – Fauda Aguilar y famia

primo y primanan: Pieters – Vieira – Ochoa – Martinez – Habib – Moreo – Aguilar – Chaljub – Krozendijk – Sneek – Franken – Kock – van der Bliek

mihor amiga y amigonan: Gianna, Mey, Gerardo, Iona, Maureen, Jeanny , Jane, Sharon y Christina

bon hefenan/amigonan: Lino Croes y esposa
Mike Posner y esposa

rumannan di Iglesia The upper room ministries

coleganan di Orchid Casino
ex coleganan di Excelsior Casino: Rachella, Mariela, Quincy, Luciano, Pierina, Frido, Win, Yeesan y demas ex coleganan

Demas famia, bisiña y conocirnan: Herrera, Rodriguez, van der Hans, Garcia, Campo, Useche, Arrieta, Pieters, Vieira, Ochoa, Martinez, Habib, Moreo, Aguilar, Chaljub, Krozendijk, van der Bliek, Kock, Sneek, Franken, Koolman, Hooft, Linde, Croes, Posner, Paesch, Boscan, Paula, Fuentes, Silva, Webb, Gomez, Cuevas, Riley.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 15 di oktober di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 16 di oktober di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home. 4or lo sali pa santana na Sabana Basora. Despues di entiero no lo ricibi bishita na cas.
Ta pidi pa e vestuario ta colorido.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocirnan.





Leandro Almary

Mihor conoci como 'Lele'
***04-12-1988 - 10-10-2019**

Na nomber di su :

Mama: Rubia R. Almary Da Silva

Tata: Eric M. Almary

Yiu : Jadiel Almary

Mama di su yiu : Marilyn Irene Donata

Rumannan: Brian Almary
Brandon Almary
Ryan Almary

Wela: Domingues Vinente Tavares

Welo: Jose Alves Da Silva

Tanta y omonan:
Rosimbo Almary y Famia
Glenda y Mirto Almary-Gomez y Famia
Dennis y Dora Almary-Montoya y Famia
Tina y Elmer Almary – Janga y Famia
Melva y Venancio Almary-Maduro y Famia
Theo Almary y Famia
Rudy y Nubia Almary – Restrepo
+ Frenky y Marlene Almary – Hernandez Lopez y Famia
+ Lourdes y Ivo Almary -Vrolijk y Famia
Simone Tavares Da Silva y Famia
Suzana y Silvio Tavares y Famia
Sandra y Jose Roberto Tavares y Famia
Solange y Joao Correa y Famia
Joao Paulo y Keuly Tavares Silva y Famia
Jose Roberto y Elciclea Tavares Silva Y Famia
Ricardo Tavares Da Silva Y Famia
Pastoor Sofia y Amigonan Di Cas Elizea

Primo y primanan na Aruba, Brazil y Hulanda

Demas Famia : Almary Da Silva Donata Gomez Janga Maduro Montoya P Hernandez Lopez Restrepo Ras Martijn V/D Linden De Cuba
Amigo y conocirnan

Ta invita amigo bisiña y conocirnan pa asisti na despedida diaranson 16 di oktober 2019 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Leandro lo wordo crema den seno familiar

Disculpa nos si den nos tristesa por a lubida di algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil nos no por ricibi bishita na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Tecla Wernet

***15-06-1951 - †11-10-2019**

Na nomber di su:
Mama: †Abelina Wernet-Maduro
Tata: †Fransisco Wernet
Yiunan: Carlos (Lucho) y Lizet
Marc y Marycelly
Tibisay y Jeremy
Miguel y Celina

Nieto(a)nan: Tanisha, Carlos, Carlvin, Cal, Carlwin, Carel, Marylaine, Jonathan, Zyon, Lindsay, T'jean, Monserrath

Bisanieto(a)nan: Aliyah, Baylee, Carolina, Casy-ann, Carty-Yenne

Rumannan: Silvia y †Nady y famia
Alberto y Lugia y famia
Mario
Maria y Asenio y famia
Antonio
Cerilio

Tanta: Nena Koolman-Wernet

Swanan: †Cornes y †Marieta Maduro y famia
†Paco y Nella Maduro y famia
†Ceryl y †Sonia Maduro y famia
Eusebio Y Imelda maduro y famia

Cuñanan:
†Pancracia y †Felipe Franken y famia
Maria y †Juan y famia
†Ursulita Maduro y famia
†Eliza Maduro y famia
Aleta Wernet y famia

Omo- y tantanan, Sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan tur bisiñanan y amistadesnan.

Demas famia: Wernet, Maduro, Ras, Rasmijn, Flanegin, Croes, Henriquez, Tromp, Lo-Fo-Sang, Mavariz, Varis, Rendon, Werleman, Dañe, Koolman, Geerman, Franken.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 15 di oktober 2019 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. For di 2or nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Si encase den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincere disculpa.



E amor di mama ta yega for di shelo na nos curason. Graba den nos memoria, bo sonrisa y cariño, pa semper.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, y ruman stima:



Sra viuda Benedicta de Cuba-Giel

viuda di Gregorio de Cuba
mihor conoci como Bensita

Na nomber di su yiunan:
Juan de Cuba
Marcia Kock-de Cuba y Inrich Kock
Julieta Geerman-de Cuba y Glenn Geerman
Alcida de Cuba
Mirla Lambrinos-de Cuba y John Lambrinos

Su nieto y nietanan:
Ichmarah Kock
Inrich Jr. Kock
Saminah de Cuba
Jonathan Lambrinos
Christopher Lambrinos

Ruman: Sra viuda Dominica Themen-Giel

Ihanan:
Adolf de Cuba
Yvonne Themen

Amiganan:
Johanna Wolff
Modesta Wolff
Maria Fingal

Famia: Giel, de Cuba, Kock, Geerman, Lambrinos, Farro, Themen, Carrilho, Gonzalez, Franken, Dirksz, Tromp, Hanst, Lesire.

Ex compañeronan di Club Kibrahacha y Pro Juventud Savannah 60+.

Ta invita demas famia, amistades, bisiña y conocinan pa asisti na acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diaranson 16 october 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa cu si den e momentonan di nos tristeza nos lo por a lubida un famia.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Charles Geronimo Hernandez

Cariñosamente yama: 'Charlie of Chaleco'
Ex empleado di Ambulance
✳ 18-11-1943 ✝ 13-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Clarita Erasmus

'Ita'
***28-08-1938 - †14-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Oct 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6909
6874
0682
8697
BIG 4
Sorteo # 5953
5958
1OFF
Sorteo # 658
6470
ZODIAC
Sorteo # 4712
4310
Libra
KORSOU
Sorteo # 2555
1926
4682
7785

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	480.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-08-16-27-28
Sorteo # 4914		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
2	x Match 4	57.000,-
108	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	390.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 520.000,-**



DIARIO *6511-8106-0928*

SUPER 4 *9666*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Oct 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2712
2344
9861
7346
BIG 4
Sorteo # 2712
3481
1OFF
Sorteo # 768
4149
ZODIAC
Sorteo # 2712
4438
Leo

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	480.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	56.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	390.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 520.000,-**



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta mustra cambio den bo bida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcansa bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4



Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborece bo hopi mustra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45



Geminis

Ta bon pa bo haci un Biahe cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay lage los corda cu bo no ta boso den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46



Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1.



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2.



Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3.



Libra

El amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta:18, 23, 36, 32, 14, 4.



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5.



Sagitario

Sagitario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6.



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea trankil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7.



Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8.



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo bida pa un tempo ta recomendabel haci un biahe y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SAT	19	ZAANDAM	08.00	23.00	C
SUN	20	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	22	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	21.00	C
WED	23	MONARCH	06.30	15.30	B
		NORWEGIAN DAWN	10.00	19.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	24	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	B
		NORWEGIAN JOY	08.00	20.00	C
SUN	27	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/14/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.70	179.42	180.22
GBP	2.17	2.22	2.28
JPY	163.14	164.63	166.29
EUR	194.63	196.41	198.38
DKK	25.31	26.03	26.83
NOK	18.52	19.24	20.04
SEK	17.06	17.78	18.58
For amounts up to Afl. 100,000			

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Kico ta performance art? Charla y presentacion en bibo cu Natusha Croes

ORANJESTAD – Diamars dia 15 di october pa 5:30pm lo tin un evento publico na biblioteca unda historiador di arte, Ana Maria Hernandez lo duna un introduccion di kico Performance Art ta. E evento lo wordo acompaña pa un presentacion en bibo special y charla cu artista local Natusha Croes. Esaki ta pa tur cu ta curioso pa haya sa kico esaki ta. Publico ta bonbini na biblioteca na Playa.

Den historia, arte visual semper a crece y evoluciona door di artistanan cu a pusha e limitenan y a busca maneranan nobo di expresion. Un di e desaroyonan mas importante den arte visual contemporaneo ta Performance Art. Den Performance Art, e artista ta haci uzo di su curpa manera instrumento di expresion. Plataforma Aruba a invita artista visual local Natusha Croes comparti un obra cu e comunidad di Aruba y papia mas tocante e rol cu performance art ta hunga den su practica artistico.



E evento aki ta un iniciativa di Plataforma Aruba y ta forma parti di e proyecto Arte Contemporaneo den Biblioteca y ta wordo realisa cu e sosten di UNOCA.

Plataforma Aruba ta un fundacion non-profit cu ta desaroya actividad y proyectonan pa e comunidad Arubano. E proyectonan ta combina arte visual contemporaneo y enseñansa y ta colaboracion entre e sector cultural local y internacional.

Pa mas informacion:
Fundacion Plataforma Aruba
www.plataformaruba.org
Phone: +297 56318 33
E-mail: office@plataformaruba.org

Presenta pa Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

E programa Punto Informativo cu un edicion tocante clima

ORANJESTAD – Durante e ultimo lunanan nos a bin ta experienciando cambionan climatico incomfortabel na Aruba. Nos a pasa di un temporada di secura y di calor extremo, pa un temporada cu diferente yobida tras di otro.

Pero, e cambionan climatico cu nos ta experiencia na Aruba lo por tin un relacion cu e temporada di horcan? Pakico Aruba no tin record di e pasada directo di un horcan pa tanto decada caba? Tur esakinan y mas ta informacionnan cu sr. Dave Barkmeyer di Meteo Aruba lo duna durantE e programa Punto Informativo, presenta tur diamars pa 7:55 di anochi na Telearuba.

Punto Informativo ta un programa di Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, cu e meta pa mantene nos audiencia debidamente informa di tur loke ta acontece den cada departamento cu ta resorta bou maneho di Minister Chris Romero.

No perde e edicion di e siman aki di Punto Informativo cu lo wordo presenta diamars awo na Telearuba pa 7:55 di anochi, net prome cu Telenoticia.

Bo por mira e edicion aki y tur otro edicion anterior di Punto Informativo riba e pagina di Facebook: Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario Aruba.

Pronostico di Tempo

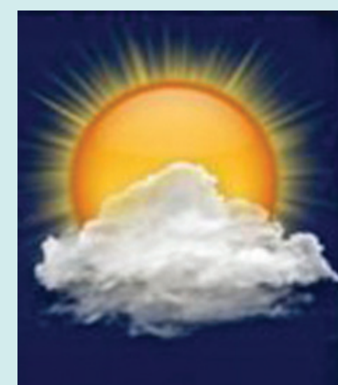
Tempo:
parcialmente nubia cu chens pa localmente un awacero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:22pm.
Subida di solo: 6:30am.

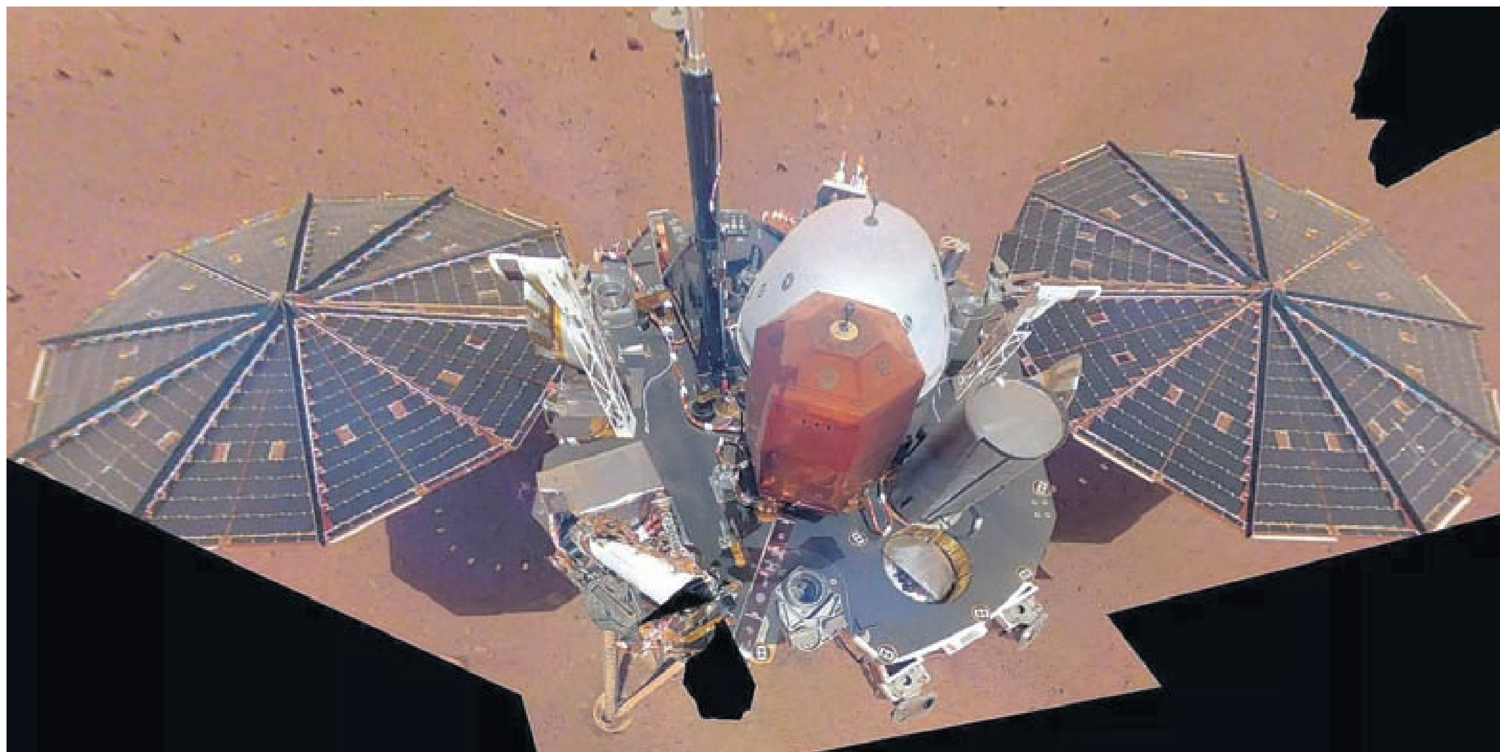
Biento:
For di direccion oost te oost- zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora, un ola tropical den parti oost di Caribe lo move bay west y lo induci humedad y instabilidad den region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera algun awasero breve riba cierto partinan di e isla cu un chens pa lamper cu strena.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia.

Lander di NASA na Mars por recupera su 'mole'



MERCA (cnet.com) – Fanaticonan di espacio ta odia ora mashin ta muri riba Mars, pues tur hende ta entusiasma pa mira e 'mole' di Mars InSight sali di su mal racha.

E lander ta saludabel, pero un investigado cu ta coba, conoci como 'mole' a keda pega net bou di superficie bek na februari. E investigado, diseña pa midi temperatura interno di Mars, mester a traha pa yega profundidad di 5 meter.

NASA y e Centro Aerospacial Aleman (DLR), cu a diseña e mole, ta buscando solucionnan creativo pa despega e mole desde e tempo ey. InSight a purba tap e suelo rond di e mole na augustus, den un intento pa collapse e tera y permiti e mole gara un tiki miho.

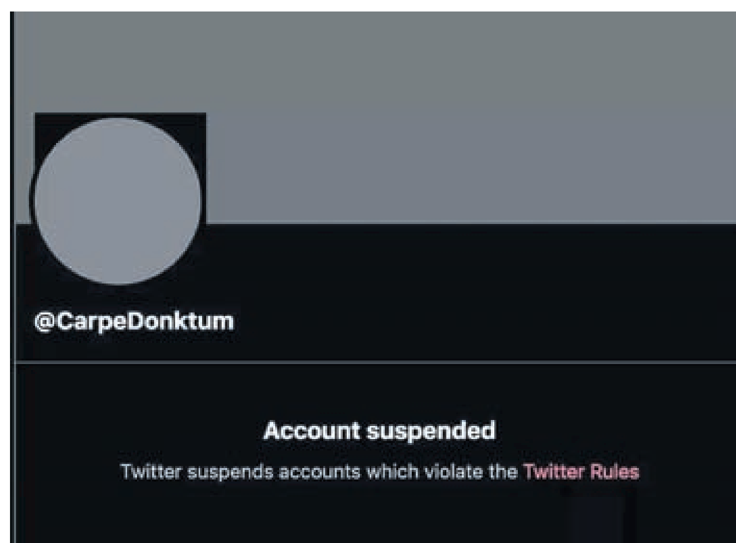
E esfuerso mas recien a involucra aplica presion riba e mole usando e brasa di InSight. Ta parce cu esaki ta yudando. DLR a tweet 'Bon noticia for di Mars!' ayera, bisando cu e mole a haci un tiki progreso y coba mas o menos 3cm.

Cientificonan tabata preocupa cu e mole por a dal den un piedra, pero e movementonan recien ta parce di indica cu esey no ta e caso. Si e metodo aki sigui traha, por ta cu e problema tabata unicamente cu e mole a perde friccion.

E resultado ta duna cientificonan speransa cu nan lo por resumi operacion. InSight ta riba un mision pa midi signonan vital di Mars pa asina siña mas tocante con planetanan rocoso (incluyendo Tera) ta forma.

E lander a traha como campeon desde cu a aterisa na fin di 2018. Cu suerte, e incidente aki di mole lo ta apenas un 'hiccup' den e mision.

Twitter ta suspende cuenta di meme pro-Trump



MERCA (TheVerge) – Un di e sostenedonan mas prolifico di Trump y creado di meme, conoci online como Carpe Donktum, a keda suspendi brevemente for di Twitter ayera despues cu un video mustrando e presidente matando criticonan y periodistanan, crea pa personanan conecta na dje, a aparece online durante weekend.

The New York Times a reporta cu a pasa e video na un evento pro- Trump na Florida durante weekend, causando un reaccion fuerte cerca prensa, hopi di nan a mir'e como curashando violencia contra periodista. Ayera, The Washington Post a reporta cu TheGeekzTeam, un grupo di creado cu ta contribui frecuentemente na MemeWorld (crea pa Carpe Donktum), a crea e video.

A restaura e cuenta poco despues di e suspension, pero segun Twitter, e problema tabata pa derechonan di autor. Representante di Twitter a bisa cu e compania a suspende e cuenta como contesta na un keho di un autor kende tabatin derecho, y a referi na e politica di e plataforma pa e tipo di violacion asina.

Donktum a pasa dialuna mainta subiendo di nobo hopi di su contenido bieu riba Twitter como contesta na e controversia. Ta probabel cu e suspension a resulta for di un di e videonan aki. Contenido di Donktum frecuentemente a aparece riba Twitter feed di Trump a traves di su presidencia. Na november 2018, Donktum a ricibi reconocemento significante for di comunidadnan derechista despues di a gana un concurso di meme di Infowars. E siguiente februari, Trump a comparti un video di State of the Union 2019 crea pa Donktum, edita pa pone e democratanan mustra inatento.

Donktum tambe a asisti na e cumbre di rednan social di Cas Blanco den zomer.

Den un declaracion na The Verge ayera, YouTube a bisa cu e video di Donktum reporta pa e Times, cual a wordo post riba YouTube, no a viola nan politica di contenido y no lo ser elimina. "Pa contenido cu violencia cu ta obviamente falso, nos ta restringi acceso segun edad y pone un advertencia. Nos a pone e proteccionnan aki riba e video", un vocero di YouTube a bisa.

A pesar di perde sosten, Facebook oficialmente ta lansa Libra



NEW YORK (AP) — Facebook oficialmente ta bayendo dilanti cu su proyecto di moneda digital Libra, a pesar cu varios sotenedo di perfil halto a retira for di e proyecto, cual a ricibi critica intenso for di politiconan y reguladonan Mericano.

Libra Association, e organisacion sin fin di lucro cu lo goberna e moneda, oficialmente a firma cu 21 miembronan charter ayera, na e reunion inaugural di e organisacion na Geneva. Originalmente, Libra Association tabatin 27 miembro potencial, pero varios compania a retira den dianan recien, incluyend Visa, Mastercard y PayPal.

Facebook a enfrenta critica desde berano, ora a revela plan pa crea un sistema priva y separa di moneday pa permiti usuarionan haci pago a traves di fronteranan mas facilmente. Politiconan a bisa cu nan ta kere cu e problemanan di Facebook pa proteha privacidad di su usuarionan lo pasa den Libra, a pesar cu esaki ta un organisacion separa.

Comunidad heterosexual tambe ta apoya evento Miss Gay Aruba 2019

ORANJESTAD – Pa e di 27 aña consecutivo segun organisacion di Miss Gay Aruba, a corona e reina cu e titulo di e mesun evento aki unda comunidad tanto LGBT+ como heterosexual cu ta apoya nan ta bin hunto pa un anochi di farandula. E aña aki Miss Gay ta Kharim Cohen.

Maske esaki ta di 27 aña cu e evento aki ta andando, no por laga afo un reflexion riba dicon e evento aki ta existi. Den combersacion cu organisadonan, ora nos reportero a presenta na e evento, a haya tende cu mayoria medio local no ta bon bini mas na Miss Gay, pa via di e mal publicidad y comentarionan negativo cu nan cobertura ta trece. Despues di aclara e intencion pa cubri e evento, organisadonan a duna nos reportero acceso, maske no sa haci esaki mas pa medionan.



Ta di mesun manera Toine Van de Donk, despues di e shownan di e 5 candidatanan Ana Paula Kiera, Amber Haze, Kristina Oelhers, Kharim Cohen y Kimora Lee Jones, a gradici Aruba pa apoya su negoshinan bou cual ta cay Club 7 y Monastery, pero despues di menciona cu e personalmente a haya hopi menasa via medionan social posiblemente pa ta abiertamente homosexual of duna servicio na personanan abiertamente LGBT+ den nos comunidad cu su negoshinan.

Maske e evento ta enfoca riba transformismo, cual ta algo cu mas y mas ta birando popular rond mundo cu shownan manera Rupaul's Drag Race, semper e lo ta algo cu ta conecta cu e lucha pa derecho y aceptacion di comunidad LGBT+ na Aruba. Ultimo biaha Bon Dia Aruba a cubri e evento unda a presenta e candidatanan, enfocando riba e grupo cu posiblemente menos proteccion bou e capa LGBT+, esta personanan transgenero. E biaha aki a entrevista personanan heterosexual pa duna un bista riba dicon nan ta bay e evento aki.



Respet pa persona cu 'tin durf' di admiti ken nan ta

Un di e personanan cu tabata fungi como hurado durante e anochi, Astrid Croes, nada desconoci den eventonan di Carnaval, a conta Bon Dia cu esaki tabata su prome biaha como hurado, despues di hopi aña di bay e evento. Pa e veterano aki di Carnaval, Miss Gay no ta trata di beyesa femenino solamente. "E ta algo masha bunita pa bo experiencia den un anochi e trayectorio di cada candidata y kico nan por haci, pasobra bo mes sa, nan ta wordo bringa masha hopi mes. Ami no tin nada contra y semper tabata pro e comunidad aki, pasobra nos tur ta yiunan di Dios."

Croes, cual ta consciente di e situacion di desigualdad cu personanan den comunidad LGBT+ ta haya nan mes den dje na Aruba, sinembargo tin fe cu e situacion lo bay cambia despues di tempo, ora tin aceptacion completo. "Mi ta kere cu poco poco nos lo yega na e areglonan, pasobra tur hende ta ser humano. Cu un tiki pasenshi mi ta sigur nan lo logra". Croes lo por tin rason, si e mandatario encarga cu husticia cumpli e promesa cu a haci den conferencia di prensa pa laga union civil registra yega parlamento pa fin di aña.



Combersando cu un hoben, Ivan Werleman, kende tambe ta loke ta yama den e terminologia di e comunidad, un 'straight ally', e hoben ta conta cu e ta bay e evento di Miss Gay Aruba pa asina apoya e comunidad aki, mirando cu e tin hopi persona den su famia cu ta forma di un of otro manera parti di e comunidad aki. Werleman tin respet pa e personanan cu ta durf pa expresa nan mes, pasobra no semper esaki ta facil. "No ta tur hende tin e durf di bisa cu ey mi ta gay. Semper mi ta apoya nan. Pasobra si ta cu nan ta sinti nan mes macho macho di paden, of muhe muhe, tur hende tin cu aprecia loke nan ta di paden. Paden ta loke ta conta".

Serlimar no lo tin exclusividad

Introduccion di varios amienda den ley di Serlimar



ORANJESTAD – Awe pa 9or di mainta, Parlamento ta sigui trata e asina yama Ley di Serlimar. Ta wordo premira cu e ta bira cu reunion publico crucial, unda lo wordo determina e futuro di e ley aki, ya sea cu e lo wordo aproba si of no. Of si e lo conoce varios cambio -segun amiendanan presenta- cu lo haci cu e ley lo ta otro for di e concepto original y cambionan cu Minister Otmar Oduber a introduci den dje.

Ya caba for di e fraccion den coalicion di MEP ta wordo premira cu lo bin cu mas cambio riba e ley controversial aki. Pero tampoco por bisa si tur nan miembronan di fraccion lo duna vota na fabor di e ley aki.

Fraccion MEP
Ayera Parlamentario di MEP, Endy Croes a referi na e tratamento di e ley aki. Nan lo continua cu tur e oradonan di e segundo buelta, caminda e minister en cuestion tin cu contesta tur cos. Na final di e reunion nan ta premira cu lo tin notanan di cambio di parti di e mandatario, pero tambe amiendanan cu ta bin di Parlamento.

Croes ta spera cu di parti di e fraccion di MEP nan por carga e ley aki. E no por bisa si ta existi un consenso den seno di su fraccion pa aproba e ley aki. Croes a agrega cu cada parlamentario na final di dia tin cu 'para responsabel y ta husga pa su mes.'

Den e caso di e ley di Serlimar, fraccion di MEP tabatin hopi debate interno entre nan mes, pero cu stakeholdernan y tambe cu e comision cu ta representa e habitante di Simeon Antonio y bisindario. E ta haya cu den un fraccion bo por como parlamentario vocifera bo opinion independientemente. Nan sa cu tin parlamentarionan cu nan diferencia di opinion tocante e ley aki.

Amienda
Durante e ultimo dianan te hasta den weekend nan a yega di traha riba tur e cambionan. Ayera tardi traimerdia nan a presenta e cambionan aki na tur e miembronan di e fraccion aki, pero di e coalicion tambe. Nan ta spera cu despues di tur e cambionan aki, nan tur por sinti cu nan por sostene e ley aki unanimamente. Nan tin huristanan cu a yuda nan pa trece un 'producto final.'

Croes ta reconoce cu di e forma cu nan a ricibi e ley y con e ta aworaki, nan a haci bastante cambio scuchando tur e stakeholdernan pa asina nan por yega na un ley hopi balansa. Bon Dia Aruba den su edicion di ayera a menciona algun di e cambionan cu a wordo haci na e ley aki. Pero un parti cu tabata un punto di basta discusion -prome cu e ley a wordo trata- tin di haci cu e proteccion riba e compania estatal creando casi un monopolio di dje.

Pero Croes a bisa cu e parti aki di exclusividad a wordo saca afo, y e lo bin riba amienda. Den e ley tabata para cu Serlimar lo ta esun exclusivo cu por haci tur e trabou. Pues den nan cambio a bin pa saca e palabra na Hulandes 'enige' for di e ley di Serlimar cu tabata esun cu tabata duna exclusividad na e compania estatal aki. Croes a declara cu e ley aki no a bin pa stroba niun compania di opera, y tur compania den e sector aki locual ta haci awe lo sigui haci'e igual.

Otro tin di haci cu e articulo 6C cu tin di haci cu incinerator grandi cu nan mes a pidi pa sak'e for di e ley, pa e no bira parti di e discusion. Minister Otmar Oduber a yega di bisa cu e ta dispuesto pa kita e articulo aki for di e ley tambe den e nota di cambio.

Tin un incinerator chikito cu ta wordo opera pa asunto di restonan biologico. Pero e asunto cu a genera mas controversia ta e proyecto di e incinerator grandi cu -segun Croes- lo wordo saca completamente for di e ley aki. "Pa kita tur e duda cu tabata existi," el a bisa. E ta spera cu e cambio aki por trece cune cu mayoria di e Parlamento por vota pa e ley aki.

Dump na Parkietenbos
E ley aki lo por bira un inicio di e proceso pa por sanea y cera e dump di Parkietenbos. El a referi na un rapport cu PAHO a yega di traha, unda ta para con e situacion peligroso di e dump ta pa salubridad publico.

E ta spera cu e ley aki por haya un aprobacion, pasobra hustamente e ley tin algun aspecto caminda tanto ciudadano, comercio y turista lo duna su aporte cu lo wordo destina den e maneho di sushi pa sanea y cera den fase e dump na Parkietenbos, y traha un landfill nobo organisa.

Pa loke ta e suma di 25 florin cu e ciudadano ta paga pa e servicio di recogemento di sushi pa luna tambe a yega di conoce cambio y el a wordo reparti di otro forma. Inicialmente e tabata 7.50 florin pa recoge y 17.50florin pa procesa. Despues di hopi discusion e suma di cada componente a cambia y e producto final ta: 15 florin pa recoge y 10 florin pa procesa.

Pues el a bisa cu nan lo lamenta hopi si e ley aki no lo pasa ya cu e tres componente pa genera placa no lo t'ey, y nan lo mester busca otro alternativa. Ya cu e espirito di e ley di Serlimar cu nan ta sigui delibera awe riba dje ta pa cera e dump di Parkietenbos y habri un sanitary landfill. Pero si no por logra e aprobacion di e ley, e dump lo keda den operacion, mientras cu nan lo por yega na otro alternativa pa por yega na un solucion.

